

El Presidente Frei Habló al Pueblo Colombiano:

No nos Mueve el Deseo de Dividir Sino de Unir

"A nadie excluimos, dijo en su discurso en la Plaza de Bolívar, a todos llamamos. Nuestra entrevista es el comienzo de un trabajo en el cual queremos ver a todos los Gobiernos y a todos los pueblos de nuestra América Latina sin recelos, sin divisiones, sin suspicacias".

BOGOTÁ, 16 (UPI).— Los Presidentes de Colombia, Carlos Lleras, de Chile, Eduardo Frei, y de Venezuela, Raúl Leoni, hablaron hoy a una multitud que desbordaba la Plaza Bolívar, en una de las manifestaciones de masas más grandes que recuerda Bogotá. El siguiente es el texto del discurso del Presidente de Chile, Excmo. señor Eduardo Frei Montalva:

En Bogotá nos hemos reunido tres Presidentes elegidos por los pueblos de Venezuela, de Colombia y de Chile, y los delegados de los Mandatarios del Ecuador y del Perú.

Esta cita histórica adquiere su verdadero significado por la presencia del pueblo en esta Plaza, que resume la presencia de todos nuestros pueblos.

Elegidos libremente por ellos, necesitábamos expresar nuestras ideas ante los hombres y mujeres de Colombia como testigos de América, porque nuestro trabajo, nuestros anhelos y nuestra acción no tienen significado sino en la medida que interpreten el pensamiento y las aspiraciones de los pueblos que representamos.

El mundo de hoy asiste a un proceso de cambios sin precedentes, cuyo significado, a veces, se escapa a nosotros mismos, y desborda muchos conceptos clásicos que han alimentado las posiciones tanto de hombres de derecha o extrema izquierda que siguen manejando esquemas ya envejecidos. La ciencia y la tecnología están creando las bases de una nueva sociedad cuyas posibilidades en el presente inmediato y en el próximo futuro son difíciles de medir.

La inteligencia humana camina hacia el dominio del mundo físico y del espacio; ha destruido barreras milenarias y surgen nuevas condiciones para la existencia de millones de hombres que aspiran no sólo a un nivel de vida compatible con su dignidad, sino sobre todo exigen Gobiernos capaces de aprovechar el dominio de estas fuerzas para responder a sus viejas esperanzas de liberación.

Vivimos en un mundo que camina rápidamente hacia su integración, que aspira a la libertad, al conocimiento, al bienestar y al consumo de masas; un mundo en que se forman vastos conglomerados cuyo extenso poder hace posible el aprovechamiento integral de sus recursos humanos y sus recursos naturales. Estas concentraciones de poder aarcean inevitablemente para quienes las integran los privilegios del saber y del poder; son rectores del mundo, organizan el comercio internacional, dictan las condiciones de la paz y de la vida.

Los pueblos divididos, en vez de crecer, se empiezan a reducir. Ya no son sujetos de la historia sino objetos destinados a cumplir decisiones que se adoptan por otros sin su presencia y sin su acuerdo.

América Latina, con una historia común en su descubrimiento, formación e independencia; con un lenguaje común, y reconociendo iguales valores morales y culturales e idénticas aspiraciones básicas, permanece dividida, frustrada, empobrecida.

Divididos, aprovechamos mal nuestros incalculables recursos naturales. Divididos, malgastamos nuestras grandes reservas y recursos humanos. Vivimos del subproducto de la investigación y de la técnica que otros descubren y elaboran y mantenemos a nuestros pueblos en un subdesarrollo que se traduce en miseria, en angustia, en desempleo, en ignorancia y, como consecuencia, en inestabilidad.

Siendo el continente más joven, actuamos sin audacia, sin imaginación. Divididos, muchas veces por susceptibilidades, arrinconados en el reducido círculo de nuestras querellas, hemos sido incapaces de crear el ámbito humano que corresponda a la grandeza de nuestra geografía. Todo es majestuoso en nuestras tierras. El espacio, los llanos, la selva y la montaña. Prolongadas son nuestras costas entre los anchos Océanos, caudalosos nuestros ríos; pero junto a ello nuestra vida política, social y económica está disminuida, porque no hemos creado las condiciones para que los hombres tomen la estatura y la dimensión que Dios nos entregó con este continente.

Hoy estamos reunidos aquí para intentar una respuesta.

¿Qué nos mueve a juntarnos?
No nos mueve el deseo de dividir, sino de unir. A nadie excluimos, a todos llamamos. Nuestra entrevista es el comienzo de un trabajo en el cual queremos ver a todos los Gobiernos y a todos los pueblos de nuestra América Latina, sin recelos, sin divisiones, sin suspicacias.

¿Para qué nos juntamos?
Nos juntamos porque no nos atemoriza y nos entusiasma este proceso revolucionario de cambios que abre enormes perspectivas de redención humana. Es ésta una tarea capaz de justificar y embellecer nuestras propias vidas.

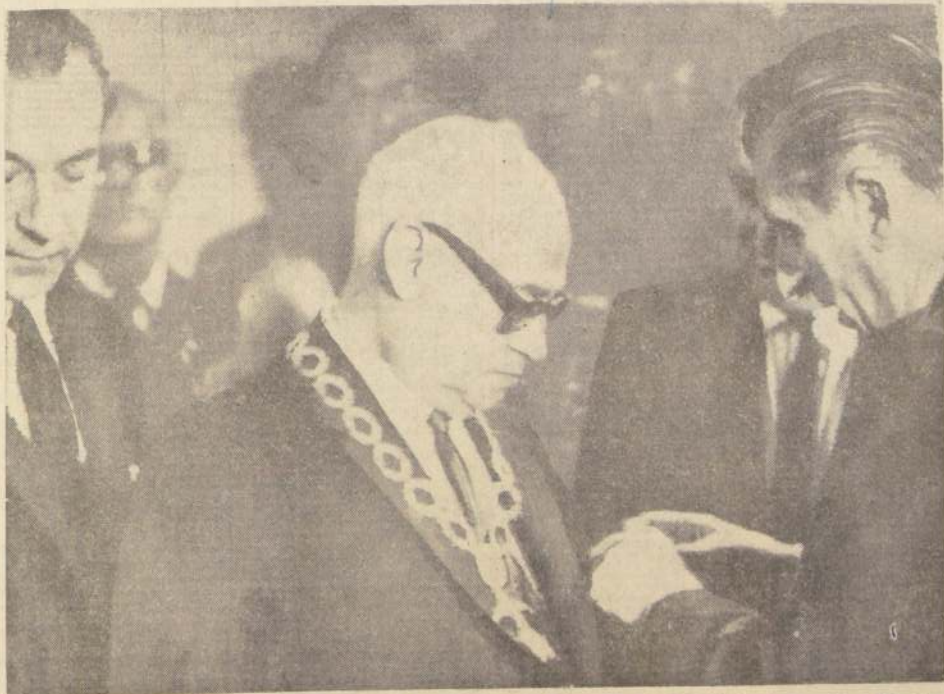
¿Para qué nos juntamos?
Nos juntamos para crear la amplitud de los mercados necesarios para darle a nuestro desarrollo económico la velocidad y las condiciones que requiere la actividad del hombre en este siglo y en esta hora. Sin amplios mercados, sin una ancha base humana, no podemos tener acceso a la investigación científica ni a (PASA A LA PAGINA 5)



manifestaciones de que ha sido objeto el Presidente Eduardo Frei, en Bogotá, han sido superiores a cuanto hubiera podido imaginarse. Su paso por las calles y su condescendencia en los diversos actos organizados en su honor han sido saludados con fervoroso entusiasmo, y en todas partes han sido aclamados el nombre de Chile y de su Presidente. La escena muestra un aspecto de la recepción ofrecida por miembros de la colonia chilena en Colombia. Rodeado de chilenos residentes en el país, avanzaba por uno de los salones del Club de Comercio, lugar en que se llevó a efecto la entusiasta recepción. Integrantes de la Comisión Presidencial y el señor Javier Lira Merino aparecen en el grabado acompañando al Jefe del Estado, mientras el público tributa entusiastas aplausos y vitores.

Multitud Aclamó Gesto Democrático de Frei

Presidente de la República abandonó su automóvil que lo conducía para saludarse con el pueblo que lo vitorea. La popularidad del Jefe del Estado en Chile quedó de manifiesto cada vez que salió a las calles de la capital colombiana.



Bogotá (Colombia).— El Presidente de Chile, Excmo. señor Eduardo Frei Montalva, a nombre del Gobierno de su país, otorga la condecoración "General Bernardo O'Higgins" al Primer Mandatario de Venezuela, señor Raúl Leoni.— (Foto UPI).

BOGOTÁ, 16 (UPI).— Por lo menos cinco mil personas se reunieron en torno al Presidente Eduardo Frei, quien desafiando el protocolo y la seguridad, bajó de su automóvil y recorrió dos cuadras a pie por las calles de la capital colombiana.

El Excmo. Frei, al comenzar a gritar clamorosa bienvenida, que se vieron sorprendidos por la Al. Lleras, quien se mezcló con el pueblo, saludando a los amigos y contestando con frases de simpatía por Colombia y su pueblo.

GESTO DE FREI
El Presidente Frei descendió del vehículo que había llegado al Palacio de San Carlos, al terminar la sesión de trabajo de la pequeña reunión cumbre, que llegaba a la Carrera Séptima con la Calle del Corazón de la ciudad. En muy pocos minutos, que transcurrieron a esa hora, cerca de la Plaza de Bolívar, corrió hacia él y comenzó a formar una multitud de simpatizantes.

FREI Y EL PUEBLO
Cruzó dos cuadras, rodeado por el pueblo, en la Plaza de San Carlos, al terminar la sesión de trabajo de la pequeña reunión cumbre, que llegaba a la Carrera Séptima con la Calle del Corazón de la ciudad. En muy pocos minutos, que transcurrieron a esa hora, cerca de la Plaza de Bolívar, corrió hacia él y comenzó a formar una multitud de simpatizantes.

CONTACTOS POPULARES
BOGOTÁ, 16 (ANSA).— Una verdadera ola de simpatía se vivió sobre el Presidente de Chile, Eduardo Frei, al salir de su residencia en Bogotá. (PASA A LA PAGINA 6)

Esta Reunión es la más Franca Realizada en América Latina

LOS RESULTADOS DE LA PEQUEÑA REUNION CUMBRE RESEÑO EL CANCELLER GABRIEL VALDES PARA LA PRENSA DE COLOMBIA

que todo había sido como en "un lecho de rosas". La complacencia de Valdés por el buen éxito general de las conversaciones, sino también de la particular acogida que se ha dispensado a las sugerencias chilenas. Señaló que, en contraste con otras reuniones de esta categoría, en ésta, el problema político no ha ocupado el primer lugar.

El problema del desarrollo económico y social ha sido, según Valdés, la línea que dio vertebración a las sesiones de trabajo que comenzaron formalmente ayer a las 10 en el Palacio Presidencial de San Carlos. En la primera, que finalizó a las 13 horas, hubo acuerdo sobre tres puntos cardinales del borrador de proposiciones que elaboraron con anterioridad al encuentro de los Mandatarios, los delegados presidenciales, entre los que se incluye también a los representantes del Presidente Fernando Belaúnde Terry, de Perú, y Clemente Yerovi, de Ecuador.

Esta reclusión, propuesta por el Presidente de Chile, Eduardo Frei, en una exposición de motivos de casi una hora, se hará sobre una base más justa. Según lo convenido, se atenderá preferentemente, a las posibilidades regionales y no a la capacidad industrial o al desarrollo también industrial de los países miembros.

Añadió Valdés que se ha convenido un estatuto uniforme del inversionista que, en lo ideal, rijan para toda América Latina. Este tipo de política mostrará a América Latina, frente al inversionista extranjero, como un solo país. Dijo también que la nueva formulación se proyectará a través de tres documentos: el primero, político, señalará el espíritu y la perspectiva de la conferencia, más allá del planteo exclusivamente económico; el segundo, un documento que

Valdés enfatiza como "central" y que marca la preeminencia de los problemas económicos. Involucrará la integración y un examen crítico de la Alianza para el Progreso. Estarán presentes la reclusión de los países miembros de la ALALC y todas las iniciativas que los cinco países vinculados a la reunión (Chile, Colombia, Venezuela, Perú y Ecuador) puedan aportar.

Se busca, dijo el Canciller chileno, una aplicación, no al ritmo del más lento, sino de los más activos, de modo que puedan abreviarse los plazos que los separan de las distintas metas. Se insistió en que el mecanismo actual sólo sirve a los más fuertes y no ofrece posibilidades o perspectivas reales a los otros. Dentro de esta idea, se ha convenido la creación de un Comité de proposiciones.

El tercer documento comienza a ser llamado aquí como "el documento de la complementación de los cinco". Se le señala como el más importante desde el punto de vista pragmático. Genera un procedimiento de complementación económica, pero de modo alguno puede confundirse con la idea que hoy se tiene de los bloques o de los ejes.

Finalmente, sostuvo el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile que los planteamientos elaborados no conforman una "empresa de socorros mutuos" y que podrán adherir todos los países del hemisferio que lo deseen. Insistió Gabriel Valdés que ninguna resolución es excluyente y que se puede acoger cualquiera contribución de la ALALC o de otros convenios.

país de Problemas del Transporte creado por el Ministerio del Rumen, en 1955, trazó un plan que está en ejecución. Propone tener un total de diez líneas subterráneas hacia 1975.

Los 71 kilómetros que en Tokio, las líneas de las tres grandes ciudades ya han aumentado considerablemente. Pero el plan en desarrollo no se queda en suspensión. En veinte años, o sea en 1975, España tendrá un total de 21 líneas y una extensión de 435 kilómetros en Tokio, Osaka y Nagoya.

En Japón actualmente circulan tranvías en más de cuarenta ciudades. Los ochos en Tokio. Dicen que se mantienen como una cuestión social por proporcionar transporte barato a los obreros.

Tokio tendrá, en un futuro, no lejano, además, ocho carreteras elevadas con un total de 71 kilómetros. De ellas 32 kilómetros ya están en pleno funcionamiento con pistas de gran velocidad. Las carreteras alivian el tránsito.

También el monorriel ayudará un poco a aliviar, al permitir el fácil desplazamiento de pasajeros desde el aeropuerto internacional de Haneda al centro de Tokio. Los trece kilómetros que recorren

SINTESES NOTICIOSA

JUNTA DE VECINOS DE CONCHALI

El sábado 20 del presente mes, los pobladores de la Población Quinta Bella de Conchali, se reunirán en un gran acto, a fin de escuchar a sus dirigentes sobre el proyecto de Juntas de Vecinos, que está en organización y la futura elección de la directiva de este organismo.

Concurrirá a la reunión, el diputado Fernando Buzeta; el Alcalde de la Comuna, Alfonso Ortega, y diversas otras personalidades.

MUSEO HISTORICO NACIONAL

Con motivo de la Semana O'Higiniana, el Museo Histórico Nacional (Miraflores N° 50) ha habilitado una nueva sala que contiene trofeos y estandartes españoles, banderas de la Escolta de O'Higgins y una réplica de la de Los Andes, y una serie de objetos personales que pertenecieron al prócer. El Museo atiende al público de 9 a 12.30 horas, de martes a sábado e inclusive, el domingo de 3 a 6 de la tarde.

CENTRO DE MADRES DE LA CISTERNA

Un grupo de Centros de Madres de La Cisterna, llevará a efecto una reunión con las autoridades edilicias, personalidades civiles e instituciones de la comuna el 20 del presente, a las 16 horas, en la sede de la Municipalidad, con el objeto de estudiar diferentes aspectos relacionados con el funcionamiento y actividades de los Centros de Madres y otros organismos femeninos.

PROMOCION POPULAR

Hoy se inician los cursos de Difusión de Promoción Popular en la Población Monterrey, de Conchali, en Monterrey N° 2682, a las 20 horas, que durarán hasta el día 19 del presente.

El siguiente es el temario a tratar: Promoción Popular; organismos populares, y el dirigente en la comunidad.

ELIMINACION DE CORCHETES

Y CLIPS PIDE EL CORREO

La Dirección General de Correos y Telégrafos ha formulado una petición a diversas empresas e instituciones públicas y particulares en el sentido de abstenerse de usar clips o corchetes en las comunicaciones que dichas entidades dirigen a sus clientes, debido a los continuos desperfectos que sufren las máquinas franqueadoras automáticas que se emplean en las oficinas postales del país y cuyas reparaciones resultan demasiado onerosas para el servicio.

Según expresan las autoridades de Correos, especialmente a las instituciones bancarias, el sistema de avisos enviados a los clientes está dificultando y retrasando el despacho de la correspondencia en referencia, razón por

la cual se reciben centenares de reclamos del público, a fin que el servicio tenga responsabilidad en este problema. Señalan que, de acuerdo con las atribuciones de Correos y Telégrafos y si la mecánica del servicio así lo exige, se procederá a rechazar estos avisos si no se ajustan a la reglamentación vigente. Finalmente, en numerosos casos se usa este sistema de avisos eliminando el sobrepero ello es posible porque las dimensiones de los avisos corresponden al de una tarjeta postal y no como ocurre en Chile que cada institución y empresa elige el tamaño del papel de sus comunicaciones, lo que impide una eficaz clasificación y distribución de los mismos.

"OPERACION AEREA" CONTRA LA MOSCA DE LA FRUTA SIGUE HOY

Siempre que las condiciones climáticas sean favorables, a partir de hoy el Ministerio de Agricultura, a través del Departamento de Defensa Agrícola, proseguirá en forma intensiva la campaña para combatir la plaga de la mosca de la fruta.

El insecto tiene afectada gravemente a la producción frutícola de la provincia de Santiago.

Desde las primeras horas las pulverizaciones aéreas se han realizado en las zonas más amagadas por esta plaga frutal.

comprendida desde la calle Rodríguez de Araya hasta la ribera sur del río Mapocho y entre Avenida Viala Mackenna y los contrafuertes cordilleros.

Las pulverizaciones se extenderán a La Palmilla, a la localidad El Melocotón, calle Pintor Cicarelli y partes del sector de las comunas de La Cisterna y de San Miguel, entre los paraderos 12 y 22.

El Ministerio de Agricultura solicita la valiosa cooperación del público en las zonas amagadas por la plaga en el sentido de que consuman cuanto antes las frutas de sus huertos. No deben trasladar esas frutas de un lugar a otro de la capital y, por ningún motivo, llevarlas fuera de Santiago.

Los sectores son los siguientes: Santiago Norte, zona comprendida entre la ribera norte del río Mapocho hasta Colina, entre la Carretera Panamericana y el cerro San Cristóbal, Santiago Oriente, área

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

comprendida desde la calle

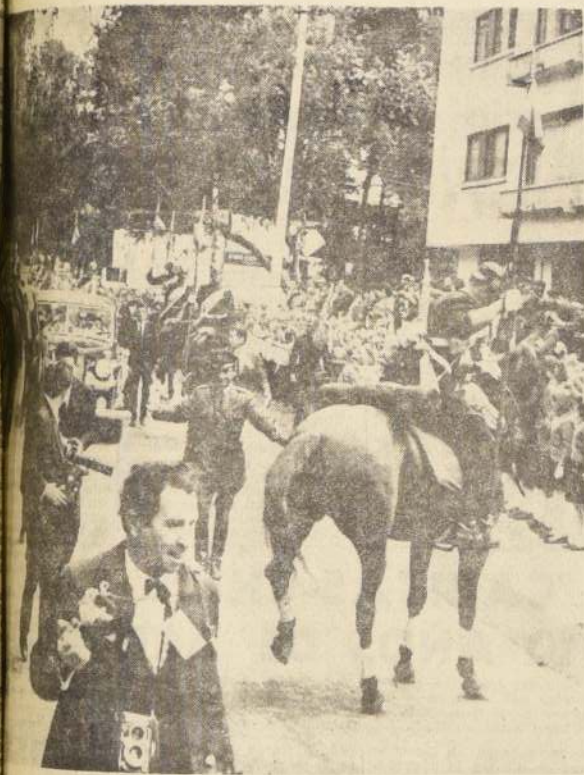
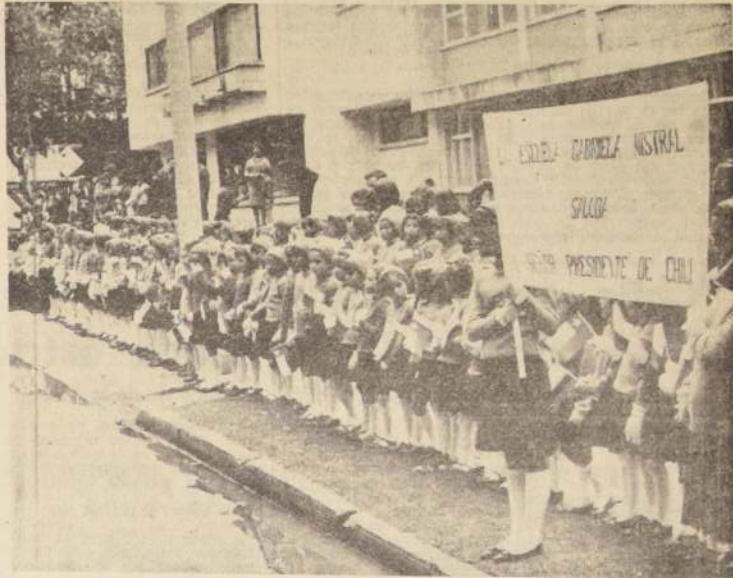
comprendida desde la calle

EN LA CITA DE BOGOTÁ:

El Presidente Eduardo Frei sin Protocolo



Entusiasta recepción ofreció la colonia chilena residente en Colombia al Presidente Frei y señora (izquierda). La reunión fue organizada en el local del Club de Comercio de Bogotá, luego que el Primer Mandatario chileno celebró su primera entrevista con los Presidentes de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, y de Venezuela, Raúl León, conjuntamente con los Enviados Especiales de los Presidentes de Perú y Ecuador. Decenas de chilenos que residen en el país hermano concurrieron a la recepción ofrecida en homenaje al Presidente Frei y señora María Ruiz-Tagle de Frei. La emotiva escena (derecha) captó el instante en que grupos de pequeñas alumnas de la Escuela "Gabriela Mistral", de Bogotá, agitan banderitas chilenas al paso del Presidente Frei y comitiva, por calles de la capital colombiana. En primer plano, extrema derecha, se aprecia un cartel con la leyenda "La Escuela Gabriela Mistral saluda al señor Presidente de Chile". Numeroso público se volcó en las principales calles de Bogotá para tributar una calurosa bienvenida al Mandatario chileno.



La Primera Dama de Chile, María Ruiz-Tagle de Frei, y el Canciller Gabriel Valdés (extremo derecho), en los instantes en que se dirigen para asistir a una de las ceremonias oficiales programadas con motivo de la visita que efectúa el Presidente Frei a Colombia. Las diversas reuniones en que ha participado el Primer Mandatario chileno y miembros de su comitiva, han dado origen a entusiastas recepciones y calurosos recibimientos por parte de autoridades y pueblo de la hermana República. Por calles de Bogotá (izquierda) avanza el automóvil en que efectuó el recorrido el Presidente Frei, desde el aeropuerto local hasta el centro de la capital colombiana. Una impresionante multitud se dio cita para ofrecer una cálida y entusiasta recepción al Primer Mandatario chileno, quien asiste a la reunión concertada con los Presidentes de ese país y Venezuela, y en la que participan representantes personales de los Presidentes de Ecuador y Perú. El automóvil que transportó al Presidente Frei por céntricas calles de Bogotá, en el grabado, es acompañado por una escolta militar, con briosos corceles enjaezados.



Agitando banderitas chilenas y vistiendo los tradicionales atuendos del "Huaso Chileno", integrantes de la colonia residente en Colombia saludan el paso del Presidente Frei por calles de la capital colombiana. El grabado de la izquierda muestra el instante preciso en que chilenos residentes saludan al Primer Mandatario. Hombres y mujeres vitorean los nombres de Chile y del Presidente. Frei —a través de su diálogo directo— ha captado la atención de todos los círculos al mantener conversaciones, sin ningún protocolo, rompiendo todas las normas, con dirigentes campesinos y de trabajadores, en general. Este ha sido el aspecto que más ha destacado, para los colombianos, en la visita que realiza el Presidente Frei a Colombia, con motivo de asistir a la reunión concertada con los Presidentes Carlos Lleras Restrepo y Raúl León, y representantes personales de los Presidentes de Perú y Ecuador. Un grupo de pequeños alumnos de la Escuela "Gabriela Mistral", de Bogotá, portó ramilletes de flores que fueron entregados a la Primera Dama de Chile, María Ruiz-Tagle de Frei, en emotiva ceremonia efectuada en la capital colombiana. Fue en este acto en que se registraron escenas de hondo contenido humano y emoción.

GREMIOS - CONFLICTOS - TRABAJO - CAMPESINOS - SEGURIDAD SOCIAL

Vida Laboral

EN HUELGA MINERAL ALGARROBO

Los empleados de esta capital señalan que a las 0 horas de ayer se inició la huelga de la mina de fierro Algarrobo, de la Compañía de Acero del Estado. Los empleados de Algarrobo es la más importante en su género y su producción destinada casi totalmente a la exportación. La CAP también tiene otro conflicto con los empleados de la mina de fierro de la zona de Algarrobo, pero ésta aún no se ha materializado, donde los empleados votaron la huelga legal, pero ésta aún no se ha materializado. Los empleados en huelga de Algarrobo son 790. Quedó paralizada la producción de la mina de fierro de la zona de Algarrobo, pero ésta aún no se ha materializado. Los empleados en huelga de Algarrobo son 790. Quedó paralizada la producción de la mina de fierro de la zona de Algarrobo, pero ésta aún no se ha materializado.

Asesiones de Frente DC de la Salud:

Participaciones para Fiestas Patrias
Navegarán EE. y OO. del SNS

En los momentos en que la directiva de la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud se prepara para trasladarse al gremio a un paro por presuntos "motivos económicos", el Frente de Trabajadores del SNS "Luis Armando Becerra" obtuvo una autorización de Gobierno para la gratificación de \$ 100 para las fiestas patrias y un monto igual para Navidad.

La adquisición del Frente "Luis A. Becerra" se obtuvo a través de conversaciones con el presidente Bernardo Leighton, quien aprobó el otorgamiento de la gratificación de \$ 100 para las fiestas patrias y un monto igual para Navidad.

Finalmente a este beneficio se pondrá en marcha el proyecto sobre Estatuto de la Función Pública, cuyo despacho se hará antes de fines del próximo mes. En caso de no ser dentro de dicho plazo, este beneficio será entregado como bonificación de la deuda cuando la ley fuera despatchada.

Positivos acuerdos logró
Congreso Regional de UCC

Los acuerdos alcanzados en el Congreso Regional de la Unión de Campesinos de Chile, celebrado en Santiago, fueron los siguientes: 1. Se aprobó la designación de 5 de los nueve cargos de Consejeros de la directiva del gremio. Como presidente fue elegido Ramón Cárdenas Muñoz, que encabeza también la Asociación de Empleados de la Caja de EE. PP. de la zona de Algarrobo.

El torneo se celebró este fin de semana con asistencia de representantes gremiales de todas las provincias del país, culminando el sábado con la elección del nuevo Consejo y presidente nacional de la Asociación de Empleados. Como tesorero central de este evento fueron analizados en detalle materias relacionadas con la formación de un organismo de carácter nacional que agrupe al gremio con el fin de unificar su acción a través del país. Se acordó, al respecto, encomen-

dar a la recién elegida directiva la búsqueda, en función de las posibilidades existentes, de una solución integral a los problemas económicos del personal, proponiendo, además, la puesta en marcha de un servicio de Bienestar de la Caja que permita solucionar los problemas que, en materia funcional, afectan a los empleados. Finalmente, se encomendó a la misma directiva activar su preocupación por los problemas habitacionales del personal.

El Congreso culminó con un plenario celebrado con la concurrencia de la totalidad de los delegados asistentes. En esta oportunidad, hicieron uso de la palabra todos los representantes de provincia y autoridades de la Caja de Empleados Particulares.

Cerrando el acto, intervino el antiguo dirigente del gremio, Francisco Hinojosa Huelmo, quien hizo una detallada exposición sobre su labor en la consecución de la ley que dio vida al actual régimen administrativo y previsional del gremio.

LA NUEVA DIRECTIVA
Terminado el acto, se dio a conocer la nómina de la nueva directiva de la Asociación Nacional de Empleados de la Caja. Esta quedó integrada como sigue: Presidente, Ramón Cárdenas Muñoz; Consejeros: Daniel Kolbach, Patricio Julio, Edg. Fernández, Manuel Vi-

llarreal y Eliana Bruggeman (PDC); Lorena Morales y Carlos Herman (PR); Alfredo Cassadio (PS); y Juan Torres (Independiente).

Rechazo a ofertas mínimas hacen EE. a Cia. de Teléfonos

Un nuevo rechazo opusieron los empleados telefónicos de Punta Arenas, a la oferta del 75% de un vital que les hizo la Gerencia de la Compañía de Teléfonos, como manera de arreglar la "impasse" surgida con el pleito de peticiones de los 60 empleados de Magallanes.

Los dirigentes, encabezados por Severino Rivera, acusaron a la Compañía de tramitación por espacio de tres semanas, con una proposición que no sería por lo escaso que representaba, en dinero. El 75% de los 15 escudos mensuales y como una "compensación del sueldo", según la Gerencia. Queremos, agregaron, que se nos otorgue una asignación de zona. Para eso venimos a Santiago. No nos responsabilizamos por lo que pueda ocurrir de seguirse manteniendo cerrada intransigencia ante "nuestro petitorio".

AYLWIN, GUMUCIO Y BOSCO PARRA, EN FORO DEL PARTIDO DC. DE PROVIDENCIA

Luis Oyarzun, presidente del Partido Demócrata Cristiano de Providencia, invita a Ud. y familia a un foro, en el cual intervendrán los senadores Patricio Aylwin, Rafael Luis Gumucio y el diputado Bosco Parra, a fin de exponer sus planteamientos políticos, el jueves 18 del presente, a las 19 horas.

— CALLE CALIFORNIA Nº 1983 —
SE ENCARECE LA ASISTENCIA.

EGRESARAN 26 MIL:

EN PLENO DESARROLLO PLAN PARA CREAR MANO DE OBRA ESPECIALIZADA

Cuarenta mil trabajadores se han especializado en determinados ramos entre agosto de 1965 y agosto de 1966, gracias a la operación "CENFIS" de las Naciones Unidas para el

desarrollo y la Organización Internacional del Trabajo. El programa es la culminación del acuerdo firmado entre el Gobierno de Chile y la ONU, para desarrollarlo en 3 años.

La participación de las Naciones Unidas tiene un aporte económico de 1.130.000 dólares. El Gobierno de Chile por su parte aporta 421 mil dólares. Este fondo inicial fue escaso, debiendo ser aumentado en 1.253.000 dólares por parte del organismo internacional y 2.260.000 dólares por parte de Chile. (Fuente OIT).

EL PROGRAMA

El programa en su desarrollo ha considerado cuatro tareas principales. Ellas son las siguientes:

1. Cursos de formación profesional, práctica y teórica, para los futuros instructores de los centros de formación dependientes del Departamento de Formación Profesional, así como instructores para los centros de la empresa.
2. Sesiones de perfeccionamiento técnico y pedagógico, encaminadas a las técnicas de formación y educación.
3. Cursos de formación para contramaestres y supervisores de la industria.
4. Cursos de formación y perfeccionamiento profesional para obreros altamente calificados.

5. Cursos de formación y perfeccionamiento profesional para obreros altamente calificados.
6. Cursos de formación y perfeccionamiento profesional para obreros altamente calificados.
7. Cursos de formación y perfeccionamiento profesional para obreros altamente calificados.
8. Cursos de formación y perfeccionamiento profesional para obreros altamente calificados.
9. Cursos de formación y perfeccionamiento profesional para obreros altamente calificados.
10. Cursos de formación y perfeccionamiento profesional para obreros altamente calificados.

Se estima que en el ejercicio 1966-67, habrá unos 30 mil más. De esta forma se acerca la cifra de 50 mil obreros especializados anuales que es la meta deseada por los auspiciadores del Plan. La cifra es importante si se considera que entre 1960 y 1963 sólo se capacitaron 7.200 trabajadores.

CAPACITACIÓN AGRÍCOLA

El programa también contempla capacitar gente para la mano de obra agrícola. Para ello se ha instalado un centro en la localidad de San Fernando.

Una nota positiva es que el contingente de instructores que allí está operando recibió su formación en el Centro de Rencía. Y no sólo hay instructores permanentes, sino también hay una brigada de viajeros que van impartiendo sus instrucciones en diversas zonas agrícolas de la región.

Reuniéndose en torno a un tractor el instructor explica su estructura y la forma de solucionar posibles fallas.

CONSULTORIO CONOZCA SUS DERECHOS

PREGUNTA.— Con relación al artículo tercero de la ley 16.455, sobre inmovilidad, les agradecería informarme si se puede considerar de "exclusiva confianza" al empleador un Jefe de Sección que no es apoderado, no firma cheques ni documentos similares y en el ejercicio de su trabajo tiene limitada su firma a operaciones hasta de \$ 1.000. Cuando el monto es mayor, debe llevar necesariamente la firma del Gerente o Subgerente. Por otra parte, todo el personal, incluido naturalmente el suscrito, debe pagar mensualmente una prima de seguro de fianza tomada por el empleador en una Compañía de Seguros. El Gerente y Subgerente no pagan fianza. Como tengo mucho interés en la respuesta, les ruego muy encarecidamente se sirvan contestarme tan pronto les sea posible. De Uds. atentamente: Jefe Sección.

RESPUESTA.— La calidad de "empleado de confianza" o funcionario de confianza en una determinada actividad depende fundamentalmente de las responsabilidades y garantías de que dicho empleado goce en su trabajo. A este respecto, la ley 16.455, en su artículo tercero, es muy clara al señalar la no vigencia de ese cuerpo legal en los casos de empleados que tengan poder para representar al empleador, tales como gerentes, agentes, apoderados, y en los cargos o empleos de exclusiva confianza del empleador, cuyo carácter de tal emane de la naturaleza de los mismos.

En el caso del consultante, no se realiza propiamente un trabajo de representación total del empleador, ya que su acción es limitada, y al parecer, el caso no es tampoco, como lo señala la ley, "de un carácter de exclusiva confianza del jefe, cuya calidad de tal emane de la naturaleza del mismo", ya que se trata de un puesto al que se puede llegar por antigüedad o méritos.

En todos estos casos, empero, la interpretación de este artículo puede variar en función de la naturaleza de la actividad que se desempeña. Sugiero, por ello, al consultante que acuda al Inspector del Trabajo, quien deberá resolver, previo escuchar a los interesados, sobre la pregunta calidad de "empleado de confianza" de su caso.

COMANDOS DE CONSUMIDORES FISCALIZAN CUMPLIMIENTO DE LOS PRECIOS SOBRE LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

La acción se desarrolla a través de todo el país. Es más intensa en la provincia de Santiago, donde más de sesenta Comandos de Consumidores Contra la Inflación, con dos mil personas, fiscalizan cumplimiento de los precios oficiales



ORGANISMOS BASES DE CONCI EN CAMPAÑA DEL AHORRO.— Organismos bases del Comando Nacional contra la Inflación (CONCI) pertenecientes al Servicio Nacional de Salud, personal del Hospicio de Santiago, concurren a ahorrar. Lo hacen en el primer día de funcionamiento de la Sucursal del Banco Nacional del Trabajo, ubicada en el Mercado Presidente Ríos.

De acuerdo a instrucciones precisas impartidas por el Consejo del Comando Nacional Contra la Inflación a través de todo el país, los Comandos de Consumidores Contra la Inflación realizan durante los cuatro primeros días de cada semana una fiscalización masiva sobre el cumplimiento de los precios oficiales fijados a los artículos de primera necesidad.

En Santiago dos mil personas agrupadas en más de sesenta Comandos de Consumidores, han intensificado su acción de fiscalización sobre los precios de los artículos de primera necesidad.

Han acentuado su acción sobre el cumplimiento de los precios fijados a las papas, las arvejas y las cebollas y durante el fin de semana realizaron visitas inspectivas a la Vega Central, donde se comprobaban numerosas infracciones.

Sobre las papas, es conveniente recordar al público consumidor que en este momento no "hay papas nuevas" en el mercado. Toda la que se expende es "papa de cosecha" y por lo tanto sujeta al precio oficial fijado de \$ 0,32 (trescientos veinte pesos) el kilo al consumidor. El abastecimiento de las papas es absolutamente normal y los precios al por mayor registrados en los mercados están dentro del marco

co oficial de \$ 20,40 el saco de ochenta kilos incluyendo en ese precio el valor del saco.

EL PÚBLICO CONSUMIDOR NO DEBE POR LO TANTO PAGAR MÁS DE \$ 0,32 por el kilo de papas y denunciar cualquiera infracción a los teléfonos del Departamento de Control de Precios, 84250 ó 85000, del Comando Provincial CONCI de Santiago, 87605 o recurriendo al Cuerpo de Carabineros.

Por otra parte, el CONCI pidió al Ministerio de Economía la fijación del precio de las arvejas siendo éste de \$ 1 el kilo. Antes de su fijación se expendía el kilo a \$ 2 y \$ 2,50 el kilo. Los

Comandos de Consumidores contra la Inflación luego de realizar una campaña educativa hasta ayer, desde hoy, empezarán a fiscalizar el cumplimiento de estos nuevos precios y a obtener la sanción correspondiente contra los especuladores.

Para realizar esta acción los Comandos de Consumidores contra la Inflación de toda la provincia de Santiago han recibido las instrucciones del caso y desde mañana empezaremos a conocer el resultado de esta "Operación Boicot" contra los comerciantes inescrupulosos que no cumplen con los precios oficiales de los artículos de primera necesidad.

OPERADORES DE CINE INICIAN CONGRESO

Bastante actividad están desempeñando los dirigentes del Sindicato Profesional de Operadores de Cines de Chile. Entre las tareas de importancia llevadas adelante en estos días se cuenta el pleito de peticiones presentado a diferentes empresas cinematográficas en el cual solicitan mejoramiento de sueldos por un 60% en las diferentes categorías de cines de la capital. También incluye el petitorio el valor de una entrada diaria para "fondos de vacaciones", colación para el personal que inicia sus labores en la mañana, asignación escolar por una sola vez, garantías para los dirigentes sindicales, mantención de los beneficios y regalías conquistadas y finalmente, prevención para el ambiente tóxico en que los operadores desempeñan sus tareas.

PRIMER CONGRESO
Junto a las actividades anteriores, los operadores de cine inician hoy su Primer Congreso Gremial. Delegados de Valparaíso y Concepción concurrirán a Santiago con la intención específica de constituir una Federación Nacional de Operadores de Cine. Pienzan los trabajadores dedicados a esta función que dicha organización les permita luchar por la unión y dignificación de la profesión. Esto es, entre otras cosas, elevación técnica, cultural y económica de los agremiados.

IMPUESTOS INTERNOS PAGO 16.000 ESCUDOS POR PREMIOS DE BOLETAS

El Jefe del Departamento de Compraventas de Impuestos Internos entregó 45 cheques por un valor total de 16 millones 973 mil pesos por Premios de Boletas favorecidas en los sorteos, que estaban dentro del plazo legal de tres meses para ser cobrados y que fueron tramitados ultimamente.

Treinta y dos cheques de medio millón de pesos cada uno recibieron personas domiciliadas en: Antofagasta, Combarbalá, La Calera, Valmarino, Viña del Mar, Limache, San Carlos, Rancagua, Talca, Concepción, Talcahuano, Cañete, Mulchén, Temuco, Osor-

no, Puerto Natales y Punta Arenas.

Además, 13 personas recibieron premios de 75 mil pesos cada uno, de las localidades de Valdivia, Los Andes, San Felipe, Quillota, Santiago, Rancagua, Santa Cruz, Angol, Osorno, Puerto Varas y Punta Arenas.

Sobre reunión en México informará hoy G. Saint Jean

Después de haber permanecido durante ocho días en Ciudad de México, donde presidió una reunión continental de expertos en materia de su especialidad, ayer resumió sus funciones el presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos y Jefe de la Comisión Técnica de Construcciones Escolares, Gastón Saint Jean.

El arquitecto Saint Jean informará en detalle hoy a los periodistas acerca de los acuerdos adoptados en esta reciente reunión convocada por la UNESCO en México, sobre el tema "Las Construcciones Escolares para la Enseñanza Media".

Esta conferencia de prensa tendrá lugar en el gabinete del Subsecretario de Educación, a las 17.30 horas.

AVISE EN LOS ECONÓMICOS DE LA NACION

\$ 50
LA PALABRA

Conferencia de Bogotá Reiteró Convocatoria a los Presidentes de Repúblicas Americanas

Presidente Eduardo Frei, de Chile, manifestó su más amplia satisfacción por las conclusiones alcanzadas en esta reunión de Mandatarios en la capital de Colombia. La reunión de Bogotá se firmaría en las últimas horas de anoche

BOGOTÁ, 16 (UPI).— Los Presidentes de Chile, Colombia y Venezuela y los enviados personales de los primeros Mandatarios del Ecuador y el Perú llegaron al final de su "reunión cumbre" dirigiendo una invitación a los demás gobernantes del hemisferio, para que se realice sin demora la conferencia de los 20 Presidentes americanos.

INTEGRACION ECONOMICA
Los participantes de la reunión de Bogotá concluyeron

DEFUNCIONES—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y primo, señor

MATHEO VASQUEZ DE VIDELA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 12 horas en Temuco. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, don

HERNANDO GOMEZ PUEMA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General (por Recoleta), dentro de una misa que se oficiará en la Iglesia de las Capuchinas (Calle del N. 2445), a las 10 horas.

Sus hermanas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y primo, señor

ALICIA TORRES TAPIA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General (por Recoleta), dentro de una misa que se oficiará en la Iglesia de las Capuchinas (Calle del N. 2445), a las 10 horas.

Sus hermanas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y primo, señor

JORGE AVILA ROMERO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General (por Recoleta), dentro de una misa que se oficiará en la Iglesia de las Capuchinas (Calle del N. 2445), a las 10 horas.

Sus hermanas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y primo, señor

ISAÍAS ALCAYAGA OSSANDON

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General (por Recoleta), dentro de una misa que se oficiará en la Iglesia de las Capuchinas (Calle del N. 2445), a las 10 horas.

Sus hermanas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y primo, señor

DOMINICA JARA DE ALIAGA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General (por Recoleta), dentro de una misa que se oficiará en la Iglesia de las Capuchinas (Calle del N. 2445), a las 10 horas.

Sus hermanas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y primo, señor

RAQUEL PIAU MUJICA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General (por Recoleta), dentro de una misa que se oficiará en la Iglesia de las Capuchinas (Calle del N. 2445), a las 10 horas.

Sus hermanas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y primo, señor

LEONIDA FLORES ACEVEDO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General (por Recoleta), dentro de una misa que se oficiará en la Iglesia de las Capuchinas (Calle del N. 2445), a las 10 horas.

Sus hermanas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y primo, señor

JUAN ROMAN VASQUEZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General (por Recoleta), dentro de una misa que se oficiará en la Iglesia de las Capuchinas (Calle del N. 2445), a las 10 horas.

Sus hermanas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y primo, señor

HERMINIA VERA VERA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Melipilla. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano y primo, don

JOSE CIPRIANO MUÑOZ UTRERAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas de su residencia en calle Purgatorio N. 1656. En la Capilla del Cementerio se le oficiará una misa a las 10-30 horas.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS—

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestra querida madre, suegra y abuela, doña

ROMELIA INFANTE VDA. DE CHAMORRO
(Q. E. P. D.)

Hasta su última morada, en el día de ayer.

La familia.

la elaboración de una serie de proposiciones concretas sobre la manera de realizar la integración económica latinoamericana e impulsar vigorosamente el Progreso y armonizar la participación de los países de la conferencia de las ideas a la conferencia de presidentes, propuesta inicialmente por el derrocado Mandatario de la Argentina, Arturo U. Illia.

ANUNCIO VENEZOLANO

Al terminar la segunda sesión de trabajo de dos horas que celebraron los Presidentes Eduardo Frei, Raúl Leoni y Carlos Lleras Restrepo, con los enviados Galo Plaza Lasso y Fernando Schwalb, el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Ignacio Iribarren Borges, declaró:

"Los puntos básicos de la declaración, que será firmada esta noche, son, además de la integración latinoamericana, una invitación a los demás Gobiernos del hemisferio para que apoyen decididamente la inmediata realización de la conferencia de Presidentes latinoamericanos con el Primer Mandatario de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson".

DECLARACION DE FREI

El Presidente Frei, por su parte, salió del salón donde se celebró la reunión, diciendo: "Todas las conclusiones de esta conferencia han sido maravillosas, como jamás yo en mi mejor momento de optimismo creía que podrían resultar. Estoy sumamente satisfecho".

ULTIMA SESION

Los tres Presidentes y los enviados del Perú y el Ecuador, resolvieron celebrar una última sesión de trabajo que no había sido programada antes, a las 6 de la tarde de hoy. Se acordó, sin embargo, que este no correspondía a la necesidad de seguir discutiendo puntos pendientes, pues todo había sido ya convenido, y existía "absoluta unanimidad de criterio". Se agregó, además, que la declaración "ya no sufrirá más modificaciones".

DECLARACION DE BOGOTA

Los informantes diplomáticos dijeron que en esta última sesión de trabajo se podría dar la lectura final al documento.

DOS SEVEROS TERREMOTOS

SE PRODUJERON EN TASHKENT

MOSCU, 16.— (ANSA).— En Tashkent, capital de Uzbekistán, se registró un nuevo terremoto esta madrugada. El sismo, informaron que el terremoto fue provocado por dos temblores de tierra. Uno de ellos 5 a 6 grados de la escala de Mercalli se registró, a las 07 horas local y el otro de 4 grados, a las 07.32. Los temblores fueron acompañados por estruendos subterráneos. Más tarde a las 08.17 horas locales, el observatorio registró otro temblor de 3 grados. Su epicentro estaba localizado en Afganistán.

PREOCUPACION CRECIENTE

La preocupación por la situación de Tashkent, la bella ciudad asiática semidestruida por los terremotos, se ve agravada por los movimientos sísmicos registrados esta madrugada que son los más fuertes desde que el centro de la capital del Uzbekistán se destruyó en pocos segundos el 26 de abril pasado.

MISION FOTOGRAFICA

El "Lunar Orbiter" comenzará a cumplir su misión fotográfica el jueves día en que los rayos del sol inciden en el satélite a una altura que hace posible hacer buenas fotografías en la línea del horizonte oriental, tanto al amanecer como en el caso. Cada 28 días se presentan dos ocasiones favorables de este tipo. El vehículo puesto en órbita tomará fotos del lado oscuro de la Luna a fin de proporcionar a los científicos

de la sesión de trabajo de esta mañana, declaró que la pequeña reunión cumbre dedicó buena parte de su tiempo a discutir y estudiar el proyecto de la gran reunión cumbre que propusiera por Illia, ya ha sido secundada por el Presidente Johnson de los Estados Unidos.

CITA DE PRESIDENTES

Iribarren Borges, a la salida de la sesión de trabajo de esta mañana, declaró que la pequeña reunión cumbre dedicó buena parte de su tiempo a discutir y estudiar el proyecto de la gran reunión cumbre que propusiera por Illia, ya ha sido secundada por el Presidente Johnson de los Estados Unidos.

CONSEJO INTERAMERICANO

De allí que se pida el apoyo para la gran conferencia en la cumbre, en donde se adoptarían algunas de esas declaraciones, que los técnicos y los funcionarios de ambas delegaciones, que asistieron generosamente a la reunión, interamericanas no tienen capacidad para ordenar.

CONSEJO INTERAMERICANO

De allí que se pida el apoyo para la gran conferencia en la cumbre, en donde se adoptarían algunas de esas declaraciones, que los técnicos y los funcionarios de ambas delegaciones, que asistieron generosamente a la reunión, interamericanas no tienen capacidad para ordenar.

EXCESO DE CARGA

Las autoridades dijeron que el pesquero llevaba demasiada carga a bordo cuando salió ayer del muelle y que este hecho parece haber sido la causa del naufragio. En la cubierta del barco había más de 100 personas, tocándose hombre con hombre al zarpas la embarcación. Sin embargo, las autoridades iniciaron una investigación para determinar exactamente lo que ocurrió.

14 SOBREVIVIENTES

Después del hundimiento se informó que solo 14 personas habían sobrevivido y que habían sido encontrados cinco cadáveres.

EXCESO DE CARGA

Las autoridades dijeron que el pesquero llevaba demasiada carga a bordo cuando salió ayer del muelle y que este hecho parece haber sido la causa del naufragio. En la cubierta del barco había más de 100 personas, tocándose hombre con hombre al zarpas la embarcación. Sin embargo, las autoridades iniciaron una investigación para determinar exactamente lo que ocurrió.

EXCESO DE CARGA

Las autoridades dijeron que el pesquero llevaba demasiada carga a bordo cuando salió ayer del muelle y que este hecho parece haber sido la causa del naufragio. En la cubierta del barco había más de 100 personas, tocándose hombre con hombre al zarpas la embarcación. Sin embargo, las autoridades iniciaron una investigación para determinar exactamente lo que ocurrió.

EXCESO DE CARGA

Las autoridades dijeron que el pesquero llevaba demasiada carga a bordo cuando salió ayer del muelle y que este hecho parece haber sido la causa del naufragio. En la cubierta del barco había más de 100 personas, tocándose hombre con hombre al zarpas la embarcación. Sin embargo, las autoridades iniciaron una investigación para determinar exactamente lo que ocurrió.

EXCESO DE CARGA

Las autoridades dijeron que el pesquero llevaba demasiada carga a bordo cuando salió ayer del muelle y que este hecho parece haber sido la causa del naufragio. En la cubierta del barco había más de 100 personas, tocándose hombre con hombre al zarpas la embarcación. Sin embargo, las autoridades iniciaron una investigación para determinar exactamente lo que ocurrió.

EXCESO DE CARGA

Las autoridades dijeron que el pesquero llevaba demasiada carga a bordo cuando salió ayer del muelle y que este hecho parece haber sido la causa del naufragio. En la cubierta del barco había más de 100 personas, tocándose hombre con hombre al zarpas la embarcación. Sin embargo, las autoridades iniciaron una investigación para determinar exactamente lo que ocurrió.

EXCESO DE CARGA

Las autoridades dijeron que el pesquero llevaba demasiada carga a bordo cuando salió ayer del muelle y que este hecho parece haber sido la causa del naufragio. En la cubierta del barco había más de 100 personas, tocándose hombre con hombre al zarpas la embarcación. Sin embargo, las autoridades iniciaron una investigación para determinar exactamente lo que ocurrió.

EXCESO DE CARGA

Las autoridades dijeron que el pesquero llevaba demasiada carga a bordo cuando salió ayer del muelle y que este hecho parece haber sido la causa del naufragio. En la cubierta del barco había más de 100 personas, tocándose hombre con hombre al zarpas la embarcación. Sin embargo, las autoridades iniciaron una investigación para determinar exactamente lo que ocurrió.

EXCESO DE CARGA

Las autoridades dijeron que el pesquero llevaba demasiada carga a bordo cuando salió ayer del muelle y que este hecho parece haber sido la causa del naufragio. En la cubierta del barco había más de 100 personas, tocándose hombre con hombre al zarpas la embarcación. Sin embargo, las autoridades iniciaron una investigación para determinar exactamente lo que ocurrió.

EXCESO DE CARGA

Las autoridades dijeron que el pesquero llevaba demasiada carga a bordo cuando salió ayer del muelle y que este hecho parece haber sido la causa del naufragio. En la cubierta del barco había más de 100 personas, tocándose hombre con hombre al zarpas la embarcación. Sin embargo, las autoridades iniciaron una investigación para determinar exactamente lo que ocurrió.

EXCESO DE CARGA

Las autoridades dijeron que el pesquero llevaba demasiada carga a bordo cuando salió ayer del muelle y que este hecho parece haber sido la causa del naufragio. En la cubierta del barco había más de 100 personas, tocándose hombre con hombre al zarpas la embarcación. Sin embargo, las autoridades iniciaron una investigación para determinar exactamente lo que ocurrió.

EXCESO DE CARGA

Las autoridades dijeron que el pesquero llevaba demasiada carga a bordo cuando salió ayer del muelle y que este hecho parece haber sido la causa del naufragio. En la cubierta del barco había más de 100 personas, tocándose hombre con hombre al zarpas la embarcación. Sin embargo, las autoridades iniciaron una investigación para determinar exactamente lo que ocurrió.

EXCESO DE CARGA

Las autoridades dijeron que el pesquero llevaba demasiada carga a bordo cuando salió ayer del muelle y que este hecho parece haber sido la causa del naufragio. En la cubierta del barco había más de 100 personas, tocándose hombre con hombre al zarpas la embarcación. Sin embargo, las autoridades iniciaron una investigación para determinar exactamente lo que ocurrió.

EXCESO DE CARGA

Las autoridades dijeron que el pesquero llevaba demasiada carga a bordo cuando salió ayer del muelle y que este hecho parece haber sido la causa del naufragio. En la cubierta del barco había más de 100 personas, tocándose hombre con hombre al zarpas la embarcación. Sin embargo, las autoridades iniciaron una investigación para determinar exactamente lo que ocurrió.

EXCESO DE CARGA

Las autoridades dijeron que el pesquero llevaba demasiada carga a bordo cuando salió ayer del muelle y que este hecho parece haber sido la causa del naufragio. En la cubierta del barco había más de 100 personas, tocándose hombre con hombre al zarpas la embarcación. Sin embargo, las autoridades iniciaron una investigación para determinar exactamente lo que ocurrió.

personales de los Presidentes, para que oriente y ponga en ejecución el proceso de la integración.

BOGOTA, 16 (ANSA).— El tema de los "regímenes de facto" ha puesto una vez más de manifiesto aquí en Bogotá lo que muchos califican de "cordial controversia" entre los Presidentes Frei y Leoni.

Con diferencia de horas—se observa—ambos Mandatarios reafirmaron su criterio antagónico sobre el reconocimiento de los regímenes de facto. En la Quinta Bolívar, Frei dijo que Chile mantiene relaciones con todos los países, cualquiera que sean sus sistemas: capitalistas, comunistas, monárquicos, republicanos o de

BOGOTA, 16 (UPI).— Los Presidentes de Chile, Colombia y Venezuela han intercambiado las máximas condecoraciones, con motivo de la pequeña Reunión Cumbre que han venido celebrando en esta ciudad.

CONDECORACIONES A FREI

Durante un almuerzo privado que se celebró ayer en la residencia de la Embajada de Venezuela, el Presidente Raúl Leoni, condecoró con el Gran Collar de la Orden del Libertador a los Presidentes de Chile, Eduardo Frei, y de Colombia, Carlos Lleras Restrepo.

El Presidente Lleras Restrepo, por su parte, impuso la Gran Cruz de la Orden de Boyaca a los Presidentes Frei y Leoni durante el banquete celebrado anoche en el Palacio de San Carlos.

HONORES CHILENOS

Finalmente, el Presidente Frei impuso la Orden Bernardo O'Higgins a sus colegas Lleras y Leoni durante el almuerzo celebrado hoy al mediodía en la Embajada chilena. Todas estas son las máximas honores de estos países para un extranjero.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

BOGOTA, 16 (UPI).— Jules Dubois, periodista norteamericano que dedicó la mayor parte de su vida a informar sobre acontecimientos en América Latina y defender la libertad de prensa en el hemisferio, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

SEGUNDA SECCION

COLAZOS DE UN INFORME.

EL FUTBOL SE QUERELLARIA CONTRA LOS PERIODISTAS

CIRCULO DE PERIODISTAS DEPORTIVOS Y ASCRODER REALIZAN HOY Y MAÑANA ASAMBLEAS PARA CONOCER EL PROBLEMA

Insistentemente circuló ayer la información emanada de ciertos dirigentes del fútbol profesional en el sentido de que existía un acuerdo entre un sector mayoritario, para que se aclara la "nebulosa situación" que ha dejado flotando la acusación sin precisar radios, diarios y periodistas. El Dr. Mauricio Wainer en su tan comentado informe. Incluso esos dirigentes están dispuestos para dejar bien en claro todos estos hechos, en torno a la acusación de la Selección Chilena en el Campeonato Mundial de Fútbol de Inglaterra, recurrir a la Justicia del Crimen para querrelarse contra los órganos de expresión y personas, que el referido dirigente individualiza.

El anuncio oficial de esta determinación se haría una vez consultado y discutido en el seno del Consejo de la Asociación Central, ya que un sector ha declarado que prefiere que todo esto sea olvidado y no dejar "más heridos y contusos en el camino".

Por su parte, los organismos gremiales de los periodistas empiezan el estudio del problema. Esta noche, a las 21.30 horas, en su local de Amunátegui, el Círculo de Periodistas Deportivos, realiza una Asamblea en la que se conocerá el informe de los asociados que viajaron a Inglaterra y luego de un debate adoptará acuerdos al respecto.

La Asociación de Cronistas Deportivos Radiales (ASCRODER) efectuará mañana jueves, a las 21.30 horas, otra Asamblea de Socios con el mismo fin, en su sede de calle San Antonio 31, 8° piso.



El informe del Dr. Wainer aún sigue provocando polémicas y controversias entre periodistas y dirigentes.

Nuevo record

de E. Barney

en la garrocha

BUENOS AIRES, 16 (ANSA).— Erico Barney estableció un nuevo record argentino de salto con garrocha en pista cubierta, al superar la varilla ubicada a 4.40 metros de altura. El primado anterior de 4.30 metros, estaba en su poder desde el 28 de agosto de 1965. La nueva marca superó el record sudamericano al aire libre, que es de 4.36 metros.



ALAN BALL.— En una suma record en el fútbol inglés (300 mil dólares) fue transferido por el club Blackpool a Everton.

Aún no reasume Alamos en la "U"

En el Estadio Recoleta entrenó ayer en la tarde el plantel de Honor de Universidad de Chile bajo las órdenes del coach Washington Urrutia. Se había anunciado que Luis Alamos retomaría la dirección técnica del cuadro, luego del match jugado el domingo ante Colo Colo. Ello no ocurrió y esta situación será aclarada en la reunión que la rama de fútbol tendrá esta noche en la sede social de la entidad universitaria.

MILLONARIA TRANSACCION EN EL FUTBOL INGLES: 300 MIL DOLARES POR BALL

LONDRES, 16 (Inter Press Service).— Por Hernán Rodríguez.— Ciento doce mil libras esterlinas (300 mil dólares) pagó el Club Everton por el pase del jugador Allan Ball, del Blackpool, uno de los "heros" que lograron llevar a Inglaterra a la conquista de la Copa "Jules Rimet".

La cifra es la más alta que se ha pagado en Inglaterra por un jugador. Sin embargo, en 1942, Manchester United transfirió a Denis Law al Torino, de Italia, en 115 mil libras. La diferencia en el caso de Ball es que el alto precio se cobró entre clubes ingleses. De esta manera, los dirigentes del Everton consideran que ahora están en excelente forma para competir por la Copa Europea. Los partidos se iniciarán próximamente, y el club inglés se enfrentará con el Aalborg, de Dinamarca.

El presidente del Everton, Ron Stuart, dijo a los periodistas, luego de la astronómica transferencia: "Creo que hemos hecho la mejor adquisición de la historia del club. 112 mil libras es una gran cantidad, pero creemos que con Allan Ball en nuestras filas podremos ganar la Copa de Europa y también la Copa Inglesa. Es decir, nos transformaremos en el conjunto más poderoso del continente y, a lo mejor, del mundo."

enfrentarse con los campeones aquéllos dominan: los impusos del mundo, en el terreno que los.

Torneo de Reservas: AMPLIAS VICTORIAS DE COLO COLO Y LAS DOS UNIVERSIDADES

En diferentes escenarios se jugó ayer la Cuarta Fecha del Torneo de Reservas del Fútbol Profesional, registrándose los siguientes resultados: Colo Colo superó por 4 a 0 a Santiago Morning; Universidad Católica ganó por 3 a 1 a Unión Española; Universidad de Chile se impuso a Universidad Técnica por 4 a 1; Palestino derrotó a Municipal por 2 a 1; Iberia superó a Magallanes por la cuenta mínima, y Audax Italiano aventajó a Ferrobádminton por 3 a 1.

CICLISTAS DISPUTAN 80 KILOMETROS EN LA C. PANAMERICANA

El directorio de la Asociación Santiago de Ciclismo, programó la segunda competencia de la temporada 1966-1967, una prueba de 80 kilómetros en ruta que se realizará en la Carretera Panamericana.

En la segunda fecha del ciclismo metropolitano, se consultan series para corredores de cuarta, novitos y todo competidor, registrándose la participación de todas las primeras figuras del ciclismo que tratarán por todos los medios de rehabilitarse de la paliza que se propinaron en los 50 kilómetros del domingo pasado los velocistas.

SE REPONEN LESIONADOS. Los corredores Raúl Jorquera, Enrique y Arturo León que fueron embestidos el domingo pasado por un conductor irresponsable, se reponen de las heridas recibidas, siendo su estado general de cuidado.

SIGUE CARTEROS. En circuitos ciclistas se había adelantado que el Club Carteros sería disuelto. Ahora estamos en situación de desmentir estos rumores y los defensores del popular instituto pedalero seguirán luchando en pistas y caminos, luciendo la clásica tricornia azul.



Hector Pérez, defensor de Ferriolo, estará esta domingo entre los animadores de los 80 kilómetros que se disputarán en la Carretera Panamericana.

SU PRIMERA PRACTICA REALIZO PLANTEL CHILENO MENINO DE BASQUETBOL

La tarde, en el Gimnasio de la Universidad de Chile, el plantel chileno de básquetbol realizó su primera práctica. En ella, los jugadores de Colo Colo lo habían hecho al mediodía, y la "estrella" Paloma San Antonio estuvo en la cancha, víctima de una lesión.

El próximo jueves volverá a practicar el plantel chileno a la misma hora, es decir, desde las 16 hasta las 18 horas. Se realizarán entrenamientos

LISTOS STEVENS Y MOLINA PARA MATCH POR EL TITULO

Molina, llega con una impresionante cadena de nocauts, y aunque sus rivales no han sido de la magnitud de los que ha tenido que superar Stevens, la facilidad con que los ha eliminado y su brillante carrera como amateur, lo sitúan como un aspirante muy peligroso. También Molina pasó a prueba sin problemas, quedándose dispuesto para encarar el programa del viernes.

El campeón Stevens hizo su prueba en seis asaltos, enfrentando primero a Sergio Aguilera en cuatro, y posteriormente al liviano Ariel Navarrete, en dos.

Por su parte, Mario Molina trabajó en dos vueltas, muy fuertes con Domingo Rubio, y

RUGBISTAS SUDAFRICANOS LLEGAN ESTA TARDE PARA ENFRENTAR A LA SELECCION

La selección sudafricana de rugby que enfrentará este sábado en el Stade Francis a la selección nacional, llegará esta tarde a Los Cerrillos, procedente de Buenos Aires.

El equipo visitante que antes de salir en gira recibió el nombre de "Las Gacelas", jugó su primer encuentro en Montevideo, derrotando a la selección "Charrúa" por el expresivo marcador de 75-0.

Además viene precedido de grandes éxitos, lo que desde va adelantando una asistencia record para su presentación del sábado.

"Las Gacelas", por antecedentes, y por sus actuaciones más recientes, dejan en claro que es en la actualidad el mejor exponente del rugby mundial.

En cuanto a lo que pueda pasar en este compromiso el plantel nacional, que desde hace dos meses se prepara bajo la dirección del entrenador Dennis Rinzeling, no puede anticipar que están llamados los mejores jugadores de la fuerza jugadora de Old Boys y Stade Francis, justamente el puntero y 2º de la competencia oficial metropolitana.

La hora de llegada de los sudafricanos está anunciada para las 17.30 y en el Aeropuerto de Los Cerrillos serán esperados por miembros del directorio de la Federación Chilena y otras autoridades deportivas.

Montevideo, derrotando a la selección "Charrúa" por el expresivo marcador de 75-0. Además viene precedido de grandes éxitos, lo que desde va adelantando una asistencia record para su presentación del sábado.

"Las Gacelas", por antecedentes, y por sus actuaciones más recientes, dejan en claro que es en la actualidad el mejor exponente del rugby mundial.

En cuanto a lo que pueda pasar en este compromiso el plantel nacional, que desde hace dos meses se prepara bajo la dirección del entrenador Dennis Rinzeling, no puede anticipar que están llamados los mejores jugadores de la fuerza jugadora de Old Boys y Stade Francis, justamente el puntero y 2º de la competencia oficial metropolitana.

La hora de llegada de los sudafricanos está anunciada para las 17.30 y en el Aeropuerto de Los Cerrillos serán esperados por miembros del directorio de la Federación Chilena y otras autoridades deportivas.

Montevideo, derrotando a la selección "Charrúa" por el expresivo marcador de 75-0. Además viene precedido de grandes éxitos, lo que desde va adelantando una asistencia record para su presentación del sábado.

"Las Gacelas", por antecedentes, y por sus actuaciones más recientes, dejan en claro que es en la actualidad el mejor exponente del rugby mundial.

Su gira por Europa inició Boca Juniors

BUENOS AIRES, 16 (ANSA).— Partió esta mañana por vía aérea hacia España la delegación del Club de Fútbol Boca Juniors, que participará en un torneo cuadrangular, a realizarse del 21 al 23 del corriente con la intervención de los equipos españoles de Real Sociedad y Atlético de Bilbao y el conjunto francés de Burdeos. La representación argentina se presentará el 23 frente al Club Huelva y participará en otro cuadrangular a realizarse en Carabianca, Marruecos, los días 27 y 28 de este mes con el concurso del equipo español Real Madrid y los marroquíes Widad y F.A.R. En este torneo se pondrá en juego la Copa Mohamed V, que ya obtuviera Boca Juniors en 1964.

En 1962, el Spurs, pagó 100 mil libras esterlinas por Jimmy Greaves. Ese mismo año, Spurs ganó la Copa Inglesa.

En 1963, Rangers pagó 40 mil libras por Alex Scott; en 1964, Everton adquirió a Ray Wilson en 40 mil libras, y el año pasado, el mismo club pagó 23 mil libras por Mike Trebilcock.

Así y todo, Inglaterra está muy por debajo de Italia, España o Portugal, en materia de transferencias millonarias. Pero ahora, los economistas del actual Gobierno pueden

TENISTAS CHILENOS GANARON EN MADRID

La Federación Chilena de Tenis, envió ayer un cablegrama de congratulación al tenista Jaime Pinto, por haberse adjudicado el Torneo Internacional de Madrid, que culminó el lunes recién pasado, con dos victorias para el representante nacional.

El jugador Pinto se impuso en la final de singles masculinos a los japoneses Jamaji por 7-5, 6-1 5-7 y 6-3. El torneo de dobles también significó otra victoria para las raquetas chilenas, al lograr superar el binomio formado por Pinto y Peralta, a los españoles Aifin y Sierra. 6-2, 6-2 y 6-3 fue el score en favor de nuestros representantes.



MOLINA, a punto de realizar el combate más importante de su carrera pugilística, aprobó ayer su prueba de El Gimnasio de la Federación de Boxeo. El viernes debe enfrentar a Stevens.

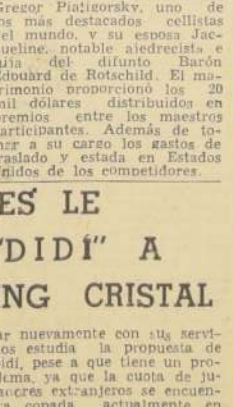
TORRES RETUVO SU TITULO MUNDIAL DE MEDIO PESADOS

Las Vegas (Nevada), 16.— El pugilista panameño, campeón mundial de peso medio, retuvo su título al derrotar a su oponente, el estadounidense George Foreman, por decisión unánime de los jueces.

Me puso en apuros y en el undécimo o duodécimo round me hizo sentir una buena derecha a la frente."

30 MIL DOLARES LE SOLICITO "DIDI" A SPORTING CRISTAL

LIMA, 16 (ANSA).— El jugador peruano Waldir Pery, "Didi", ha pedido la suma de treinta mil dólares por su pase al Club "Sporting Cristal", en el que actuaría en su doble función de jugador y entrenador. El club limeño, muy interesado en con-



Gran actuación tuvo en España el tenista Jaime Pinto.

TEXTOS ESCOLARES Y
Siempre novedades Chilenas
LIBRERIA CULTURA
HUEFANOS 1179
Entre Morandé y Banderó

MONEDAS DE PLATA COMPRO
1185 AGUSTINAS
1185 OFICINA 56
59 Piso

Pesos años 1817 al 1849	\$ 160.000
Pesos años 1853 al 1891	15.500
Pesos años 1893 al 1903	2.250
Pesos años 1910	1.750
Pesos años 1915 al 1917	870
Pesos años 1921 al 1927	660
Monedas de \$ 2. año 1927	5.600
Monedas de \$ 0,50 años 1902 al 1906	\$ 1.320
Pesos Dávila, año 1932	870
Chauchas, dieces y céntimos de plata, por peso	280
COBREL, por cada un peso	85
Pagamos 10% más que la competencia. También comparamos OBJETOS DE PLATA, MONEDAS DE COLECCIÓN Y BILLETES ANTIGUOS CHILENOS.	

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas desde el 23 de julio al 8 de agosto inclusive.

- Clase 1.-Substancias minerales en bruto.— "PYRAMID".
- Clase 3.-Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "FERQUISA".
- Clase 4.-Metales, cerámica, ferretería.— "WITTEN".
- Clase 7.-Piedra elaborada, cemento, sales, yeso.— "GRAVAMASTIC", "SELLAGRIETAS", "ROFELT", "VITROFIBRA", "IMPERMEABILIZANTE PATO", "FORMIVENCA".
- Clase 9.-Productos textiles vegetales preparados.— "TREVIRA 2000".
- Clase 11.-Aguirres vegetales resinas y gommas en bruto.— "GRAVAMASTIC", "SELLAGRIETAS", "ROFELT", "VITROFIBRA", "CARPENTER", "CARPENWALL", "CARPENWALL", "ETHYL", "ETHYL", "FORMIVENCA", "DECOTILE".
- Clase 12.-Cable, guapacha, corcho.— "CARPENTER", "CARPENWALL", "CARPENWALL", "ETHYL", "ETHYL", "FORMIVENCA", "DECOTILE".
- Clase 19.-Aceites y grasas lubricantes y para pinturas.— "RECENT", "PYRAMID", "ANDINA", "BAYAK", "GLUF FLEET".
- Clase 20.-Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "GRAVAMASTIC", "SELLAGRIETAS", "VITROFIBRA", "NEOFLEXIN", "PROLON", "ATLAS AGO", "PYRAMID", "TERRESSO", "ANDINA", "FORMIVENCA".
- Clase 21.-Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "IMMEDIAT", "CLIN".
- Clase 23.-Cartón piedra, papeles y cartones embutidos.— "ROOFELT".
- Clase 24.-Papeles decorativos.— "CARPENWALL", "CARPENWALL".
- Clase 28.-Herramientas, cuchillería, armas blancas y lisas.— "BACHERT", "HESTIKA", "ACSA", "PRENSAJO".
- Clase 29.-Máquinas de coser, tejer, hilar.— "TEXTIMAQ".
- Clase 30.-Aparatos de servicio higiénico y aseo, panchal.— "PECOBE", "CHEPTA FOR".
- Clase 31.-Máquinas y aparatos para imprimir, escribir, copiar.— "ENGRAVOGRAPH", "GRAVOGRAPH", "EDITOR".
- Clase 32.-Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "SCRIPTO", "PECOBE", "DORA TENCHA", "FORD".
- Clase 34.-Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "E.V.P.", "FORD".
- Clase 36.-Maquinaria y vehículos.— "RODAS", "TITAN", "IMELEC", "HELLA", "HESTIKA".
- Clase 37.-Telefones, radios y señalizaciones.— "TELEFON", "SELETA", "MARINER", "AXEL", "MUNDO".
- Clase 40.-Recipientes de madera, cartón, papel.— "BON-PAK".
- Clase 43.-Hilos, hilados, cordeles.— "PROLEN", "BUNNY", "CORDURA", "TUCAN".
- Clase 45.-Telas y tejidos.— "PROLEN", "L.M.", "TUCAN", "POLYWOOL", "POLYLAN", "POLYLANA", "DIOLEN".
- Clase 46.-Ropa de cama, colchonería, cortinas.— "FLECHA ROJA".
- Clase 47.-Ropa de vestir.— "DARLENE", "PROLEN", "L.M.", "PAKASHA", "CABBYS", "MUNSGING", "WUNDERBAR", "BROOKFIELD", "DICKIES", "BESTRAND", "JOCKEY", "GLENDA", "FERROW", "MORANDI", "TUCAN", "PLAYBOY".
- Clase 48.-Artículo de pasamanería, botonera.— "MILWARDS PALMERA", "MANSEL".
- Clase 50.-Ciclo, "FLECHA AGO", "L.M.", "DE LUKE BATA", "ANABELLA", "CHARME".
- Clase 51.-Sombreros.— "L.M.".
- Clase 54.-Piedras y metales preciosos, joyas.— "FLECHA ROJA".
- Clase 55.-Ornamentos en metales y piedras preciosas.— "FLECHA ROJA".
- Clase 56.-Instrumentos de tocador.— "ETIQUETA" (una cabeza negra de perfil), "SILUETA", "SCHWARZKOPF", "SILHOUETTE".
- Clase 57.-Productos de perfumería y para el baño.— "SCHWARZKOPF", "SILHOUETTE", "SPILLBOUND", "MW", "DEFENSE", "L.D.", "LAND", "CABBYS", "TRIDESCEND", "LITA RANGO", "MISS AMERICA", "BOWLAU SAUVAGE", "EAU SILVETRE".
- Clase 58.-Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "NUTRICOS".
- Clase 60.-Leche y productos de lechería.— "DITZEL".
- Clase 64.-Conservas alimenticias no dulces.— "DITZEL".
- Clase 65.-Té, café, yerba mate y productos similares.— "SPARLETTA".
- Clase 66.-Galletas, pastelería, confitería, jarabes.— "CUMPLEAÑOS", "LAS ESCOCESAS", "DADS", "LA EXQUISITA", "MAZURCA", "SPARLETTA".
- Clase 67.-Alimentos especiales para niños y enfermos.— "SPARLETTA".
- Clase 68.-Bebidas analcolicas, helados.— "VIGOR", "L.M. 4 etiquetas", "DADS", "SPARLETTA".
- Clase 69.-Vinos y bebidas alcohólicas.— "BACARDI CARTA DE ORO", "BACARDI CARTA BLANCA", "LEILANI", "APERITAL", "TRAVERSO Y CIA", "MARASCHI 2 etiquetas".
- Clase 70.-Alimentos especiales para animales y aves.— "RED ROSE".
- Clase 71.-Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "PETER STUYVESANT", "CROWN", "TITANALGAR", "ABU", "COOLIE", "ECKSTEIN", "N. 5", "FOX", "JASMATZI", "KARIMIRI", "MANOLI", "REMITER", "GELBE SORTIE", "GUNS".
- Clase 72.-Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "DUO DINAMICO", "EL ENMASCARADO", "RINGOLINA", "EUSEBIO", "COLORIN".
- Clase 74.-Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "L.M.".

- farmacéuticos.— "UNASYNA", "SPECTAM", "CLIN", "BYLA", "ISOPTO P-N-P", "LOCORTEN", "CONDENSOL", "APOSTAR", "EUPAREN", "DISYNTON", "AGRITOX", "TERRACUR", "ANDROSTREP", "PENICIDROMO", "INPHARZAM", "URONIRON", "MERINEX", "RESCATAN", "IMPERMEABILIZANTE PATO", "DEFENILOR", "SERIAL", "VOLIDA", "SARNORAL", "ORALSAN", "PANAFLOT", "SPECIA", "TERRESSO", "GARSULAN", "TERNA", "GRANODIN N.F.", "E-V-C", "PRENDERO", "ACSA".
- Clase 76.-Abonos artificiales y químicos.— "FERQUISA".
- Clase 79.-Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "ELETTROSUMMA", "TETRACYTUS", "INFONAX".
- Clase 80.-Instrumentos acústicos y musicales.— "SELECTA", "AXEL", "FORD".
- Clase 81.-Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "GRAVAMASTIC", "SELLAGRIETAS", "ROFELT", "VITROFIBRA", "TROTAT", "ETIQUETA" (círculo con raya en el medio), "DOS EN UNO", "ENCERA Y LIMPIA A LA VEZ", "PROLEN", "FLECHA ROJA", "BATA SIMBOLO DEL BUEN CALZADO", "BATA SCOUT CALZADO", "FRUERA DE NIÑOS", "ANDINA", "ACSA".
- Clase 82.-Publicaciones periódicas.— "ETIQUETA" (círculo con raya en el medio), "SEXO", "ANFORA", "FLECHA ROJA", "ASI ES", "SEXOLOGIA", "ERA", "TOMSLI".
- Clase 83.-Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.— "MIRCO".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

"NAUTILUS", oficina dedicada a operaciones submarinas en todas las provincias del país; "ANTIPODAS", tienda de objetos artísticos de adorno; colecciones de historia natural en la provincia de Santiago; "AVIS", establecimiento comercial para el arrendamiento de vehículos y equipo de transporte, de construcción industrial en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; y hotel de similares en la provincia de Santiago; "BLANCO Y NEGRO", zapatería en la provincia de Valparaíso; "ONACOP", oficina de trámites provisionales en la provincia de Santiago; "HOUSE", oficina de corrección de propiedades y decoraciones en la provincia de Valparaíso; "SUGESTIVAS MELODIAS", "MOMENTOS MUSICALES", "REUNION MUSICAL SELECTA", empresa de propaganda de programas, hablada, cantada y televisada; "BELLAVISTA", fábrica de artículos plásticos; "FLECHA REGIONAL DE RANCAGUA S.A.", fábrica de productos de plástico; "CORRELA", empresa de productos urbanos y rurales y productos anexos en la provincia de O'Higgins; "PLANTOUR", oficina de turismo en la provincia de Santiago; "CONAT", oficina técnica de asesoría de planes habitacionales y comercialización de viviendas en la provincia de Santiago; "Alpaca" y O'Higgins; "LOS PLAYBOYS", un conjunto musical; "DISVALPO", establecimiento comercial para la importación, venta distribución y publicidad de toda clase de artículos en la provincia de Valparaíso; "MUNSGING", "NELLY DON", "WUNDERBAR", "BROOKFIELD", "DICKIES", "BESTRAND", establecimiento comercial de venta de artículos de la clase 47 en la provincia de Santiago; y fábrica de ropa de vestir en general; "ADCONSUL", oficina de consultores dedicada a asesoría administrativa y financiera de empresas industriales y de servicios en la provincia de Santiago; "PALACIO", hotel, bar y similares en la provincia de Valparaíso; "BATA SIMBOLO DEL BUEN CALZADO", "BATA SCOUT CALZADO A PRUEBA DE NIÑOS", empresa de programas radiales y televisados; "INDIE", establecimiento comercial de venta de artículos de la clase 47 en la provincia de Santiago; "RELACO", oficina destinada a promoción industrial y relaciones comerciales en la provincia de Santiago; "SANDRICO", establecimiento industrial de lavandería y tintorería; establecimiento comercial para el lavado, limpieza al seco y al vapor y limpieza en general de ropa en las provincias de Valparaíso y Concepción; "SERVITEL", establecimiento comercial de reparación de televisores en la provincia de Santiago; "MISS AMERICA", salón de belleza en la provincia de Valparaíso; "INDIE", establecimiento comercial de venta de artículos de la clase 47 en la provincia de Santiago; "QUILAPAYUN", un conjunto folklórico; "PROMOVENTA", una empresa colocadora de valores diversos de inversión en la provincia de Santiago; "CONAT", oficina de asesoramiento contable y jurídico en las provincias de Santiago y Valparaíso; "LA CASA DEL FIGURIN", establecimiento comercial de venta de revistas nacionales y extranjeras en la provincia de Santiago; "AMANCAY", conjunto folklórico; "CONULTEC", oficina de ingenieros consultores en la provincia de Santiago; "WITTEN", establecimiento comercial de venta de artículos de la clase 4 en la provincia de Santiago y fábrica de la clase 4; "COLINA", hotel y similares en las provincias de Osorno y Llanquihue; "ACSA", establecimiento comercial de venta, distribución de cuchillería, herramientas en general, vajilla y artículos similares en la provincia de Santiago y Valparaíso; "TUCAN", fábrica de teleros y establecimiento comercial de venta en la provincia de Valparaíso; "FERRO-CART", fábrica de elementos de decoración interior; "BULULU", compañía de fiteros; "BROKER CHILENO", empresa dedicada a la asesoría en la contratación de seguros; liquidación y todo lo relacionado con la asesoría en comercio de seguros en todas las provincias del país; "AUTOCAM", establecimiento comercial de ventas, importaciones de vehículos motorizados; "BATA", establecimiento comercial de venta de artículos de la clase 47 en la provincia de Santiago; "66", oficina de publicidad en la provincia de Valparaíso; "BURDA INTERNATIONAL", establecimiento comercial de venta y distribución de revistas en la provincia de Santiago; "GO-GO", hotel y restaurante en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Subdepartamento Conservador de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 59, 2º piso, en el plazo de 30 días a contar desde la última publicación. Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

JEFF DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL
SANTIAGO, 15, 16, 17 de agosto de 1966.



Las figuras del Metropolitano Escolar—Ana María Barón (10) e Isabel Barón (12), estuvieron entre las figuras principales del 2º torneo Metropolitano de Voleibol que organizó la rama escolar del Club Deportivo de la Universidad Católica. Ana María fue urguida como la mejor jugadora, designación que resulta sus magníficas condiciones para este deporte.

BLOQUEOS Y REMACHES

Desde estas columnas hemos sostenido en numerosas ocasiones que el voleibol femenino nacional está en alza. Para ello nos remitimos a los resultados obtenidos en los torneos escolares que anualmente organiza la rama escolar del Club Deportivo de la Universidad Católica y la Asociación Secundaria de Deportes que controlan las actividades físicas de los establecimientos particulares y secundarios.

La razón de estas afirmaciones quedaron comprobadas una vez más al presenciar el pasado fin de semana los partidos correspondientes al segundo Campeonato Metropolitano que organizó y controló con gran éxito la rama escolar de la UC, certamen en el que intervinieron el Liceo N° 1 "Javier Carrera", Liceo Manuel de Salas, Universitario Salvador y Colegio Santa Elena, los dos primeros fiscales y los dos últimos particulares, que en este mismo orden, remataron en la clasificación.

REPUESTOS PARA

Ford • Chevrolet • Willys-Jeep

CITRONETA

Encontrará Ud. en IMPORTADORA DE REPUESTOS Auto-Service SANTIAGO: Alameda N° 2370 FONOS: 93868 - 91608 Lado Casa Barrios Alameda N° 1896 FONOS: 93812 Y EN CONCEPCION: MAIPU N° 302 FONOS: 23964 Gran surtido a precios de IMPORTACION LLEGARON Ensamblados para Chevrolet autos y camionetas 1941-1953, 216 1955-1962, 235 y WILLYS - JEEP 4 cilindros



Apalando con Franqueza

por JUAN CARLOS FRANCO

Otra hazaña organizativa cumplida por Chile. Contra todos los presagios y prejuicios de varias naciones de Europa que no concebían la insólita de este pequeño país ubicado al sur de la subdesarrollada Sudamérica, que pretendía realizar un Campeonato Mundial que pareciera exclusivamente reservado para ellos, CHILE CUMPLIÓ. Las opiniones han sido unánimes y no se trata exclusivamente de elogios de cortésia hacia el dueño de casa. No se trata de la sonrisa forzada, condescendiente e irónica del representante de la gran civilización hacia los "nativos" del país en que se encuentran. Se trata de la risa cordial y ancha hacia los ciudadanos de una República que les demostró un temple y una seriedad que les debe inspirar respeto. Incluso hubo palabras de elogios en los vencidos. En aquellos que una vez llegados a su tierra podrían argüir para explicar sus fracasos "que mala organización" o "que el mal estado de las pistas" y "que hubo tantos problemas en ese lejano país", etc.

De tal modo que el desafío de Chile a las grandes potencias hoteleras y del turismo de invierno de Europa, que pareció una insolencia, culminó en un éxito rotundo, para quienes osaron lanzarse hace tres años en Atenas en una aventura que durante casi tres años pareció una locura. Un exceso de los dirigidos del deporte blanco.

Pero ahora veamos otra cosa. Que luego de los elogios, es lo importante. ¿Qué dejó al ski chileno este Mundial? Sabemos que para el país, desde el punto de vista económico, hay ventajas claras: publicidad en todo el mundo de nuestras bondades de estabilidad institucional, de gobierno democrático, de sociedad creadora y organizativa. Habrá también publi-

dad para nuestros centros de deportes invernales y turistas de dólares, para nuestra economía.

Pero, ¿y el deporte que organizó el certamen, ganó algo para su futuro?

Chile tiene la ventaja de ser un anfitrión muy grato. Ya que no trata, como otros países, de talar entre los medalleros de los primeros lugares. Para los extranjeros respalda la tremenda ventaja de no tener enemigo local. Ni de sufrir los embates de justas locales que tratan "por las malas" de hacer triunfar a los suyos. Pero esta ventaja seguirá por mucho tiempo.

Estas preguntas sólo podrán ser respondidas por los dirigentes de la Federación Chilena de Ski en los próximos meses. Entonces veremos si era cierto que este Mundial tenía como objetivo importante "hacer subir al chileno a sus montañas" hablando en sentido figurado. Con ello se quería decir que el ski, el

alpino y otros deportes de alta montaña, se forman en un país que no tiene nada que envidiar a los países que se han dado a sí mismos el deporte de la salud y el bienestar físico.

Medios y entornos señalados en estos días de alta montaña, en los que se debe demostrar que se puede vivir en un país que no tiene nada que envidiar a los países que se han dado a sí mismos el deporte de la salud y el bienestar físico.

En San Felipe y Talagante se iniciaron ayer simultáneamente Cursos de Líderes Deportivos, los que son dictados por profesores de Educación Física siguiendo el plan trazado por la Dirección de Deportes del Estado que dirige don Horacio Walker Concha.

Estos cursos de líderes han tenido franco éxito en otras localidades donde se han efectuado y las solicitudes de ingreso a los Cursos Locales se suman por cientos a la recepción de Deportes del Estado.

En San Felipe y Talagante se iniciaron ayer simultáneamente Cursos de Líderes Deportivos, los que son dictados por profesores de Educación Física siguiendo el plan trazado por la Dirección de Deportes del Estado que dirige don Horacio Walker Concha.

Estos cursos de líderes han tenido franco éxito en otras localidades donde se han efectuado y las solicitudes de ingreso a los Cursos Locales se suman por cientos a la recepción de Deportes del Estado.

En cuanto al tercero en la clasificación, no mostró un nuevo. Un conjunto mediocre, donde sólo la excepción es Verónica Konanamp. Creemos que han equivocado el camino. El voleibol no es eso que las pasiones hacen. Por eso fueron arrojados por Manuel de Salas y perdieron ante el Liceo N° 1. Sólo fueron vencedoras ante el equipo debutante, Santa Elena, cuyas jugadoras son todas novicias. Justamente desarrollando un juego báltico, de devolución del balón, de cualquier forma, sin armar una jugadora, todo esto protegido por un arbitraje contemplativo.

Resumiendo, sin considerar estos pequeños detalles, un torneo brillante que será conocido por varios días. Liceo N° 1 gran campeón, Ana María Barón, la mejor jugadora, sin discusión alguna. Felicitaciones a los organizadores y a las jugadoras.

MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS VISITARA HOY ESTADIO CHILE

En la mañana de hoy el señor Ministro de Obras Públicas don Edmundo Pérez Zujovic y los parlamentarios miembros de la Comisión de Educación Física y Deportes de la Cámara de Diputados visitarán el Estadio Chile con el objeto de imponerse de su actual estado de construcción y buscar un financiamiento para su total terminación y alhajamiento.

La visita al coloso deportivo se efectuará a las 10 horas. También estarán presentes en esta visita inspectiva, Horacio Walker Concha, Director de Deportes del Estado, Enrique Barros Roldán, subdirector de la Dirección y otros funcionarios.

Es de esperar que de esta nueva visita salga algo concreto, que permita la terminación de este escenario que el deporte nacional necesita con suma urgencia. Sabemos de los esfuerzos desplegados por el actual administrador del Estadio Chile, Severo Pérez, tendientes a interesar a todos los círculos con este problema que lo es del deporte nacional y sabemos también de los esfuerzos que realiza el Director de Deportes del Estado por llevar a feliz término estas obras.

Sólo falta que el Ministro y la Comisión Parlamentaria consigan los recursos económicos y esta construcción que data de muchos años atrás, llegue a su fin. No es necesario que su terminación sea completa, ya que el proyecto

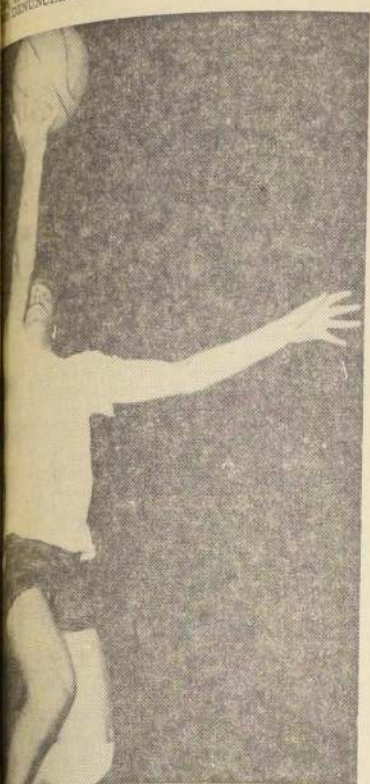
primitivo es de dotarlo de dependencias anexas sumamente costosas. Sólo urge la terminación del recinto deportivo, la cancha y sus instalaciones para recibir público. Ya vendrán los recursos para terminar con las instalaciones anexas.

¡SEÑORA!
No cambie de traje viejo de su esposo por nada. Se lo transformamos en un elegante traje para su niño.
Composturas en general.
NUÑEZ SASTRE
SAN FRANCISCO
7 1 4
Al llegar a 10 de Julio.

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N° 3 - AV. MATUCANA
MAÑANA, DE 9 HORAS ADELANTE.
Gran Remate de Objetos Varios y Muebles.
PRESTAMOS CONCEDIDOS EN JUNIO 1966 VENCIDOS EN JUNIO 1966.
HAY: Máquinas de escribir, afetes, relojes, porcelanas, cristales, linternas, estufas, muebles, etc. Muebles de cocina, lavavajillas, máquinas de coser de pie, etc.
EXHIBICION: Hoy, de 8.30 a 12.30 horas.
RENOVACION: Hoy, de 12.30 a 1.30 horas.
PAGO AL CONTADO EN EFECTIVO.
ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE.

EL CLUB BATA ACLARA SITUACION DEL JUGADOR FRANCISCO VALENZUELA

PARAISO "EL BASQUETBOLESTA PROFESIONALIZADO", en el cual se hace referencia a las declaraciones y acusaciones graves que en relación al título del artículo formuló el señor delegado del Club "Bata" de Peñafiel, habría hecho oferta formal de la suma de \$ 10.000 al jugador portorriqueño Francisco Valenzuela para contar con su concurso en las filas de su equipo de honor.



Se hace noticia el crack Francisco Valenzuela, basquetbolista internacional que estuvo en tratos con el Club Bata, de Peñafiel.

Al respecto, nos permitimos hacer conocer públicamente, nuestro desagrado y desacuerdo con tales acusaciones que seguramente el señor Rafael Bola las manifestó en un momento de reacción precipitada y alejada completamente de la verdad. Creemos que dichas declaraciones ligeras e imprudentes pueden acarrear consecuencias desagradables y molestas.

Queremos de todas maneras hacer la presente aclaración en honor y prestigio de nuestro Club, de que todos nuestros jugadores que militan en las diferentes ramas deportivas son trabajadores, que prestan sus servicios en forma normal e igual a la de los demás, en las diferentes dependencias de la fábrica y perciben sus sueldos de acuerdo a sus obligaciones y ocupaciones que deben desempeñar con el mismo horario que los demás. En este mismo sentido y con idéntica posición se sostuvo conversaciones con el Sr. Valenzuela, a quien se le indicó que se vería la posibilidad de obtenerle colocación en la fábrica en Peñafiel, pero como quiera que no se llegó a formalizar dichas conversaciones, que vale decir, se efectuaron hace un año, o más, no se volvió a hacer referencia sobre el asunto hasta el momento. Las indicadas conversaciones se efectuaron en un marco completamente informal.

Hacemos la presente aclaración, aparte de reservarnos el derecho de hacer petitorio de la correspondiente comprobación de las declaraciones vertidas por el señor Bola.

Agradecemos que Ud. tenga la bondad de hacer pública la presente nota aclaratoria, para los fines consiguientes, por lo cual le damos las gracias por anticipado y nos es grato saludar a Ud. como sus atentos.

SS.— Jaromir Fridal, Presidente. Rafael Romero O., Secretario.

NOTA DE LA REDACCION— Sin desconocer la validez de las afirmaciones del Club Thomas Bata, de Peñafiel, creemos que es preciso señalar que los datos consignados en nuestro crónica del 10 de julio próximo pasado fueron proporcionados por nuestro corresponsal en Valparaíso, señor Armando Jorquera Márquez, quien a expresa indicación del Jefe de Deportes entrevistó al señor Bola, para que este ratificase o rectificase sus declaraciones.

13º aniversario celebra Liga de 00. Municipales

Con motivo de cumplir 13 años de intensa actividad, la Liga de Deportes Obreros y Empleados Municipales, celebrará esta noche su aniversario en la sede social ubicada en Catedral N° 1534.

Concurrirán a este acto los delegados de las siguientes instituciones: Consistorial, Capremusa, Equipo Móvil de Pavimentación, Los Murciélagos, Primera Zona, Segunda Zona, y Tránsito Municipal. También asistirá la directiva de la Liga integrada por los señores José Tapia E. presidente; Manuel Cullibos D., vicepresidente; Humberto Espina S., tesorero; Hernán Ibarra G., secretario; Juan Pino R., prosecretario; Manuel Morales B. y Francisco Azevedo R., directores.

Esta entidad, que fue fundada en agosto de 1953, está efectuando su tradicional competencia de fútbol, cuya primera rueda finalizó, en su primera división, con el siguiente puntaje: Tránsito Municipal, 10 puntos; Segunda Zona, 10; Primera Zona, 8; Consistorial y Capremusa, 6; Equipo Móvil, 2, y Los Murciélagos 0 punto. Este torneo se juega los días sábados en las canchas de esta Liga de Deportes, ubicadas en Alameda 4780.

CLUB CASTILLO VELASCO CITA A SUS SOCIOS

El Directorio del Club Eduardo Castillo Velasco de la Comuna de La Reina, cita a reunión a todos sus socios y simpatizantes esta noche, con el fin de tratar de todo lo relacionado con la presentación que deberá cumplir el sábado próximo con ocasión de la iniciación del Campeonato de Fútbol de la Asociación La Reina.

La reunión tendrá lugar a las 21 horas en el local social del club Loreto 637. La asistencia es obligatoria.

FORO TENDRAN PERIODISTAS DEPORTIVOS ESTA NOCHE EN SU SEDE

A las 21 horas, en el local de la Federación de Periodistas de Chile, N° 31, se realizará un foro sobre el tema "El deporte en Chile", en el cual se tratará de los diferentes aspectos del deporte en nuestro país, así como de las medidas que se deben tomar para su desarrollo.

Arbitro-Contralor de la FIFA



Coronel Coronado de la Swissair, ayer regresó al país británico Walter Manning, radicado en Chile, quien fue designado como Arbitro-Contralor de la FIFA para el presente torneo de Fútbol de Inglaterra.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
Dirección de Arquitectura
Postergación de Propuestas

Propuestas Públicas solicitadas para el día 18 del presente mes, para la construcción de la Primera Parte del PARQUE MONUMENTAL "BERNARDO O'HIGGINS" en Chillán Viejo, se postergan para el día 26 del mes en curso, a las 15 horas. Las Propuestas serán a Serie de Precios.

EL DIRECTOR GENERAL



Miriam Yutronic, la campeona sudamericana del lanzamiento del disco y uno de los puntos altos del equipo atlético nacional para los Juegos Chile-Perú. La Federación Peruana ha solicitado que la prueba sea excluida de la competencia, pero la entidad chilena dejará a firme la programación.

Piques Atlético

El primer fin de semana de septiembre se efectuará la primera de las competencias importantes del atletismo nacional que abrirán la temporada grande hasta llegar a los torneos internacionales.

Los días 3 y 4 del próximo mes, se efectuará el Campeonato Nacional Juvenil, torneo del cual se extraerán definitivamente los representantes de la Federación Chilena al Campeonato Sudamericano que se realizará en el mes de octubre.

El programa se cumplirá en dos etapas, iniciándose el sábado en la tarde con las series de 110 metros con vallas y 100 metros en la mañana a las 11.45 horas con los 800 metros planos del Hexatlon varones.

TORNEO CHILE-PERU
Aun no está programado el programa definitivo de la Competencia Atlética de los Juegos Chile-Perú, debido a algunas peticiones de la Federación Atlética Peruana referente a la inclusión y exclusión de pruebas en las que los atletas del Rimac, no son precisamente fuertes.

Los peruanos solicitan que se excluyan pruebas como el lanzamiento del disco damas, en que por Chile participará la campeona sudamericana Miriam Yutronic; los 400 metros planos damas y el lanzamiento del martillo. Entre las pruebas que sí deben incluir, están los 5.000 metros en que cuentan con el ganador de la Maratón Cultural Armando Romero, los que solicitan sean programados en lugar de los 5.000 metros.

MATCH EN COMODORO RIVADAVIA
Fue fijada por tercera o cuarta vez la que se estima será la fecha definitiva del torneo entre Chile y Argentina, que se hará en la localidad sureña de Comodoro Rivadavia.

Varias veces fue programada la ciudad competencia y se ha ido postergando por diversas razones. La fecha es para los días 13 y 14 de noviembre, cuando los atletas nacionales hayan alcanzado ya buen estado, luego de lo cual se enfrentarán nuevamente a Argentina y a Brasil en Huachipato, en el torneo "A, B, C", que se realizará en el Estadio de Las Higueras.

OSTENSIBLE ALZA JUVENIL
Notoria alza vienen experimentando los atletas juveniles en los últimos torneos, a pesar de que los rendimientos todavía no son tan satisfactorios como para lograr en este momento, buena figuración en un torneo internacional.

La excelente calidad humana del "material" con que cuentan los clubes metropolitanos, entre los que destacan fuertemente Stade Français, y que permiten aseverar que se trata de la generación actual, una de las mejores que haya producido el atletismo chileno en los últimos años. Es claro que no se puede hablar comparativamente en marcas, de los juveniles actuales y de aquellas generaciones que interaron Ivan Moreno, Cristian Ceráez, Marioel Masot, Carlos Ulioa, Miriam Yutronic o Verónica Geldres, porque aquella hizo sus mejores marcas en la plenitud de sus medios y ya a punto de pasar el límite de la categoría. Pero en cuanto a condiciones, la nueva generación, que integran Cecilia Montecino, Paz Gallo, Ana María Kromschroeder, Mabel Campubiel, Cristina Miguel, Yolanda Durán, María Silva, entre las damas; y los varones, Ulises Pinacho, Soenke Brodersen, Carlos Proto, Einar Erlandsen, Homero Arce, Víctor Manuel Ríos, Juan y Pedro Kromschroeder, Jorge Welj y muchos otros, están en condiciones de dejar de lado muchos de los primados nacionales de las diversas especialidades.

Rugbistas juveniles



EL "QUINCE" juvenil de rugby del Stade Français regreso de Mendoza luego de cumplir dos presentaciones ante calificados equipos trasandinos. El resultado fue un triunfo y una derrota, lo que le valió compartir el primer lugar en el certamen triangular en que intervino. En el grabado están los pequeños defensores gales, momentos después de descender del Jet de LAN Chile que los trajo de regreso.

Puskas renovó con Real Madrid

MADRID, 16 (ANSA).— El Real Madrid ha comenzado sus entrenamientos con vistas a la próxima temporada futbolística.

Entre los concentrados figuran los nuevos jugadores: Juanito, Rovira, Junquera, González y Zúñiga. También se cuenta con el veterano Puskas, al que el Real ha renovado contrato.

Después de escuchar unas palabras del Presidente don Santiago Bernabéu, los jugadores madrileños comenzaron la fase de preparación bajo la dirección de Miguel Muñoz que comienza su séptima etapa ininterrumpida de preparador del actual campeón de Europa.

FUTBOLERIAS

Insólito: se "fugó" un jugador de Wanderers

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez). En forma sorpresiva e inesperada se "fugó" un jugador de Wanderers el zaguero centro suplente Manuel Morgado que oficialmente pertenece a los registros del Club Ovalle, pero que se encontraba a préstamo en el club caturo. De acuerdo con las informaciones que se han recopilado, Morgado se trasladó a su ciudad en la víspera del partido con Colo Colo en Playa Ancha y hasta el momento no ha regresado. Se tiene entendido, no obstante, que se trasladó a Ovalle para contraer matrimonio con una maestra con la cual desde hace algún tiempo mantenía un serio y respetable noviazgo.

Por otra parte, el presidente de San Luis señaló que éste será uno de los años aceptables de la entidad canaria. Prueba está que "cuando nos hicimos cargo de la directiva nos encontramos con que sólo 2 jugadores eran del club. El resto había que renovar sus contratos y lo que es más importante, cancelar los ocho meses de sueldos que estaban impagos. En cambio, ese esfuerzo de adquirir nuevos valores y arreglar con los que había que hacerlo, ubica a la entidad con un plantel completo de valores, entre los cuales hay elementos de categoría. De ahí que pienso que el déficit, aunque no

desmintió en forma categórica, de buena fuente se tuvo conocimiento que existían seis jugadores del plantel titular, a los que se les mantienen los sueldos totalmente al día, en tanto que el resto no percibe remuneración desde hace tres meses, aunque el monto correspondiente a premios.

EL AÑO DE SAN LUIS
Por otra parte, el presidente de San Luis señaló que éste será uno de los años aceptables de la entidad canaria. Prueba está que "cuando nos hicimos cargo de la directiva nos encontramos con que sólo 2 jugadores eran del club. El resto había que renovar sus contratos y lo que es más importante, cancelar los ocho meses de sueldos que estaban impagos. En cambio, ese esfuerzo de adquirir nuevos valores y arreglar con los que había que hacerlo, ubica a la entidad con un plantel completo de valores, entre los cuales hay elementos de categoría. De ahí que pienso que el déficit, aunque no



MANUEL MORGADO, llegó a Wanderers con muchas pretensiones, pero muy pronto el mundo se le vino encima. Se cree con certeza que esa fue la razón que tuvo para fugarse del club caturo.

podremos superarlo, por lo menos este año no sufrirá alteraciones de magnitud, manteniéndose lo que en los \$ 50.000, considerando la planilla del sueldo mensual de \$ 16.000."

PASE EN BLANCO PARA DELANTERO RAMIREZ DE STGO. MORNING

La directiva del Club Santiago Morning decidió liquidar el contrato con el delantero Ramírez, quien desde ese momento quedó con su pase en blanco.

COLO COLO, SIN CAMBIOS PARA EL MATCH CON AUDA

No hubo bajas en Colo Colo luego de su cotejo con Universidad de Chile, de tal modo que si no se produce alguna novedad en lo que resta de la semana, será el mismo equipo el que enfrente el domingo a Audax Italiano.

EXIGENCIAS DE ANDRES PRIETO

En conversaciones que sostuvo Andrés Prieto con la directiva de Colo Colo, fue enfático cuando pidió que antes de formalizar el contrato que con él está pendiente, se previó que se normalice la situación económica de todos los jugadores, sin excepción alguna, pues es la única manera que tiene para a su vez exigirles que cumplan al máximo con sus obligaciones profesionales.

EL PUBLICO SURESO

Ha llamado la atención en los círculos directivos y referiles la actitud que ha adoptado en las últimas fechas el público que asiste a los encuentros en el Estadio Regional de Concepción. En el match preliminar del domingo pasado, entre Coquimbo y Schwager los guardalíneas de ese match debieron ser cambiados en dos oportunidades para no recibir las botellas que en forma cobarde salieron de las graderías populares.

Esta actitud, que no se compadece con el bien ganado prestigio que tiene el público chileno en el mundo entero, está arrastrando a un cauce peligroso a una división que este año ha conseguido superar muchas dificultades y que se está abriendo paso con méritos propios.

Monumental de Fútbol de los Barrios.

Plaza Egaña-Pila Recoleta en clásico de autobuseros

Tropezón con Bernardo O'Higgins, otro lance de atracción

Con dos punteros sigue esta tarde el Campeonato Autobusero de Fútbol: Plaza Egaña y Ovalle con 8 pts. que especial con 11 puntos cada uno. Peligrosamente se les acercan a

ambos Tropezón y Central Ovalle con 8 puntos, especialmente con la inclusión del popular Cua-Cua Hormazabal, ha reputado notablemente, en busca del título de campeón del gremio. Tropezón empató anteayer con la Reserva de Universidad de Chile a dos goles, y piensa esta tarde lograr un nuevo triunfo, ante el Bernardo O'Higgins.

LOS PARTIDOS

Los partidos a jugarse esta tarde, serán los siguientes:

CANCHA MADECO
Matadero Palma con Funicular San Ramón. Arbitro: Julián López. Turno: Enrique Segovia.

CANCHA INNOVACION N° 3
Plaza Egaña con Pila Recoleta.

Arbitro: Jorge Celis. Turno: Emilio Morel.

CANCHA INNOVACION N° 4
Carrascal Villa Olímpica con Ovalle Negrete Sur. Arbitro: Juan Arancibia. Turno: Juan Ruiz.

CANCHA LIMAY
Ovalle Negrete Norte con San Pablo. Arbitro: Juan Cabrera. Turno: Domingo Pizarro.

CANCHA BARRANCAS
San Bernardo con Central Ovalle. Arbitro: Luis Hernández. Turno: Néstor Bascul.

CANCHA A. PRAT N° 1
Deportivo Tropezón con Bernardo O'Higgins. Arbitro: Demetrio Behner. Turno: Rudelindo Durán.

Los partidos se inician a las 15 horas, con los segundos equipos.

Tenis de Mesa:

FINAL DEL SUDAMERICANO DE CLUBES CAMPEONES SE EFECTUARA EN SANTIAGO

MONTEVIDEO, 6 (UPI).— La Confederación Sudamericana de Tenis de Mesa decidió anoche por sorteo que las finales masculinas por el Campeonato de Clubes Campeones de América se realizarán en Santiago de Chile, y las femeninas, en Buenos Aires.

El primer partido masculino se efectuará el 9 de septiembre, entre Independiente, de la Argentina, y Deportivo Municipal de Chile.

Por el torneo femenino, el primer partido se jugará el 2 de septiembre y la revancha el día tres, entre River Plate, de la Argentina, y Deportivo Halcón de Chile.

En caso de empates se jugará un nuevo partido al día siguiente.

La Confederación designó comisario de las finales masculinas a su tesorero, Carlos Tarranto, y para la femenina, al secretario general Víctor Zecchi.

Al sorteo asistieron delegados argentinos y chilenos.

TURISMO P.S.N.C.



THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
Agustinas 1066
Tels. 83013/6, 82669
SANTIAGO

Almte. Señoret 48.
Tel. 3192
VALPARAISO.

Pasajes a todas partes del mundo por cualquiera línea marítima o aérea.
MAS DE 125 AÑOS DE EXPERIENCIA

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ALMACENES

ALMACENES RODILES S. A. — Cables, cables, alambres. Confecciones en general. Alameda 294. G.C. 13-VIII-66

ALMACENES EL TIRO. — CONFECCIONES FINAS, sastreía, camisería. Alameda 2880. G.C. 30-IX-66

ARMERIAS

CASA ITALIANA. — REPARACIONES armas de fuego. La casa del Anafé. Primeros. Llamadas Petromax Coleman. San Pablo. Repuestos en general. Arturo Prat 141 — 382235. G.C. 2-VIII-66

ANTENAS T. V.

"ORATE." FRECUENCIA MODULADA. Instalaciones, precios. Providencia 1622, local 11, 254779. G.C. 13-VIII-66

"TRANSFORMACIONES GAMMA." REPARACIONES. Todo tipo. San Pablo 1565 — 48386. G.C. 24-IX-66

ARTESANIAS

"ARTICULOS DE BRONCE." ESMALTADO. Replicas. Alameda 713. G.C. 30-IX-66

ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLI." ROMANAS. Cortinas metálicas. Carretera. Arturo Prat 144 — 51995. G.C. 30-IX-66

"CASA BOVE" BRONCEERIA. MANILLAS, lámparas, repelentes, placas, platos, bronce. Alameda 363 — 383343. G.C. 30-IX-66

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 183." CONTADOR. Contador automotriz, camionetas. Buen estado. Consignaciones. G.C. 19-IX-66

"ADOLFO SANJULI." COMPRAS. Ventas, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454. G.C. 17-IX-66

"AUTO STOP." CONSIGNACIONES. Autos, camionetas, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 347. G.C. 24-IX-66

"REAL AUTOS." COMPRAS. Ventas, consignaciones. Financiamiento. Anticipo dinero. San Isidro 600. G.C. 2-V-66

"CONSIGNACIONES." ADELANTAMOS. Dinero. Compraventa, consignación. Financiamiento. 10 de Julio 374 — 36712. G.C. 12-VI-66

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO." PRENSAS, embargos. Autos, camionetas. Repuestos, maquinaria. Industrias. Avenida B. O'Higgins 1395. G.C. 13-VIII-66

BICICLETAS

"EGARA." TALLER CICLISTA. Pinturas, cromados, repuestos, reparaciones. Avenida Osa 146. G.C. 1-VIII-66

CYCLES ALAMEDA. BICICLETAS ITALIANAS, todos los modelos. Repuestos, Triciclos. Alameda 2781, Santiago. G.C. 6-IX-66

CICLISTAS. BICICLETAS. REPUUESTOS. Casa Mesa, Arturo Prat 1802, esquina Ruble. G.C. 3-III-67

CAMISERIAS

"TABAL." INAGURA. Venta de telas. Ille y comerciantes. Precios especiales. Loreto 341. G.C. 25-IX-66

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALES. Remates todos los tipos de automóviles, camionetas, camionetas, motocicletas, maquinaria. Industrias agrícolas. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes. Arturo Prat 544, fono 39225. Oscar Zárate Oyarzún, Martilloero Público. G.C. 1-V-66

"CECILIA ROMERO CADIZ." AVENIDA. Matra 777 — 392460. Remates, consignaciones. Venta privada. Livino, comedores, dormitorios. Muebles avaluados. Acepto operaciones Banco del Estado. G.C. 15-VI-66

CASA VICTOR ARAYA. REMATES. Ventas privadas. Consignaciones. Telas. Compañía 1520. G.C. 8-I-67

CASACAS DE CUERO

"PINTAMOS, CAMBIAMOS CIERRES." Pullos, forros, botones, etc. "Saint George". Alameda 2620, frente calle Libertad. G.C. 30-IX-66

COCINAS

"TECNICA." TRANSFORMACIONES. Cocinas, licuadoras, estufas. Arturo Prat 1085, San Pablo 1444. G.C. IX-66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL." FABRICA COLCHONES, ropa de cama, ventas mayor y menor. Matra 60. G.C. 30-IX-66

ALMACENES ALAMEDA. VENTAS POR MAYOR Y MENOR. Hernando Hermanos Limitada, Alameda 2340, teléfono 47178. G.C. 22-VIII-66

"LA FAMILIA." CATRES, COLCHONES, ropa de cama, cojines, alfombras para niños. Precios fábrica. Alameda 2099. G.C. 22-VIII-66

CONFECCIONES

"CASA DINOTEX." — PANTALONES, camisas, calcetines, corbatas. Ropa interior para hombres. Medias, variedad de marcas. Uniformes, abrigos y pantalón colegiales. Tenzini 20, San Diego. G.C. 1-V-66

ESCANILLA 106 — 374424. RECIBO Escanilla tallado máquina. Costura overlock. Berdolet. G.C. 27-V-66

"COMERCIALES." VENTAS POR MAYOR. Camisas, corbatas, calcetines, pañuelos, etc. Perinat 280. G.C. 28-IX-66

"EIFFEL." FABRICA CONFECCIONES. Camisas, Ventera mayor y menor. Irarrázaval 2308. G.C. 31-XII-66

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL." PRECIOS para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención. San Alfonso 43 y San Alfonso 45. Estación Central. Andrés Bello 659, costado Vege Central. G.C. 30-IX-66

"COLO COLO." FABRICA CONFITES, dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales Pan de Pasco. Reparto a domicilio. Esperanza 9 — 94287. G.C. 31-IX-66

CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES. Implantaciones, cromados, bronceados, cromados, plateados, vajillas, Brasil 784. G.C. 8-IX-66

CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVADORAS. Estufas, cocinas, bases, repuestos. Eszquerra 1016 — 711337. G.C. 8-IX-66

CUADROS Y MARCOS

"RINGO." IRARRAZAVAL 3337. EL TALLER del marco elegante. Cuadros, marcos. G.C. 19-VI-66

"SUTER Y VARAS." PINTURAS, OLEOS, acuarelas, reproducciones. Marcos. Providencia 2309. G.C. 13-VIII-66

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ." COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales. G.C. 23-IX-66

CRISTALERIA

CRISTALERIA EN GENERAL. MENAJE. Plásticos — Regalos. Morandé esq. General Mackenna. G.C. 30-IX-66

DEPORTES

"MISAL ESCUTI." AL SERVICIO de los deportistas. Bandera 767, fono 81715. G.C. 30-IX-66

"DEPORTES SANHUEZA." FABRICA artículos deportivos. Cuenta con 20 canchales al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en Esperanza 5, teléfono 93166. G.C. 26-IX-66

DINAMOS AUTOMOVILES

RECAMBIOS DINAMOS COMPLETOS. En 69, todas marcas. Irarrázaval 2400-251066. G.C. 2-III-67

EMBRAGUES

"BRASIL." RECONDICIONAMIENTO toda clase prensas, balatas, embragues. Brasil 794 — 80041. G.C. 22-VIII-66

ELECTRICIDAD

"GALDAMES." CHACABUCO 9 (Estación Central). Artículos eléctricos. Reparaciones. Blancas, garantizadas. G.C. 24-IX-66

"CASA AMERICA." ELECTRICIDAD, calefacción. Ventas artesanales. Pedro de Valdivia 3403. G.C. 30-IX-66

"MEZA HERMANOS." REPARACIONES eléctricas. Hogar, industria, comercio. Providencia 1622 — 254877. G.C. 13-VIII-66

"TRANSFORMACIONES GAMMA." Repuestos, todo tipo. San Pablo 1565 — 48386. G.C. 24-IX-66

CARPAS

"BUSTOS." LA FABRICA MAS ANTIGUA de Chile. Ofrece: Carpas para camionetas y todos camionetas. Lomas Impermeables. Rosas 2010, teléfono 83677. G.C. 16-IX-66

"LAUTARO." TELONES PARA TERRAZA con armazón de caña. Carpas para camionetas. Matra 2001. G.C. 31-IX-66

"EL REY DE LAS CARPAS." M. P. Carlos García. Carpas para camionetas, carpas, playas, toldos, levas, campamentos, armadas cafeterías, lomas impermeables. Huchura, composituras. Arturo Prat 1892, teléfono 55889. G.C. 6-IX-66

ENCENDEDORES

REPARACIONES ENCENDEDORES ELECTRICOS. corriente, gas licuado. Santa Rosa 92 — 392996. G.C. 28-IX-66

EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAK." SUS UNICAS empanadas de la zona. Venta al por mayor y menor. Matra 2487, fono 251559. Conventos 46, teléfono 487205. Las Condes 5740, fono 485266. En Via del Mar Edificio Montecarlo, Avenida San Martín. G.C. 12-VI-66

ENCERADORA

REPUUESTOS, REPARACIONES, DOMICILIO. Repuestos, lavadoras, juguetes. San Martín 295 — 62953. G.C. 10-III-67

COLCHONES

PALOMOS HNOS. SOMIERES, COLCHONES, artículos de la casa. Alameda 173, teléfono 31721. G.C. 19-IX-66

"SAN PEDRO." FABRICA DE COLCHONES. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Matra 79, teléfono 95022. G.C. 30-IX-66

"HIDALGO." FABRICA DE COLCHONES. Marquises, colchones, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 93183. G.C. 30-IX-66

COLCHONES LANA. ALGODON, Somieres finos, únicamente en la fábrica El Sur, San Diego 1852. G.C. 24-IX-66

ROPA INTERIOR

"OSO." POLERAS, ROPA INTERIOR. Camisetas, calcetines, niños. Venta al detalle. Loreto 352. G.C. 23-IX-66

"TEXTIL LIBERTAD." ANTIGUA FABRICA. Ropa interior. Ventas por kilos. Rosas 1267. G.C. 30-IX-66

DEPOSITO DE FABRICA, TEJIDOS DE punto. Surtido, permanente. Productos Mota, Cupido, Victoria. Irarrázaval N° 2764. G.C. 27-VI-66

"TEJIDOS DE PUNTO." DAMAS, Calzoncillos. Ventas mayor. Detalle. Precios rebajados. Irarrázaval 2384. G.C. 27-VI-66

FAJAS

"FAJAS-SOSTENES." BATAS, MANA. Nitas. Especialidad sobre medida. Arturo Prat 165. G.C. 7-IX-66

FARMACIAS

"ALHAMBRA." PRESTIGIADA DESDE 1921. Enrique Viquez. Farmacia. Productos Farmacéuticos, Lira-Diez de Julio. Fono 34936. G.C. 15-IX-66

RAMONA



FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA." IMPORTADORES. Propietarios, Carretera Deva Puente 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948. G.C. 30-IX-66

"O'HIGGINS." VILLAR HERMANOS Limitada. Herramientas, mecánica, artículos eléctricos, menajes. Avenida B. O'Higgins 2102. G.C. 22-VIII-66

FOTOGRAFIAS

"VERGARA." ESPECIALIDAD ALBUMES de matrimonios. Providencia 1622, local 14. — 255577. G.C. 13-VIII-66

RAPIDOS, INDUSTRIALES, RETRATOS. Reproducciones. Revelados. Copias. Ampliaciones. San Pablo 1483. G.C. 30-XII-66

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA." BRASIL 896. Teléfono 85829. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urna. Atención diurna y nocturna. G.C. 30-IX-66

"LA SANTIAGO." ATENCION PENAL. Seguros Social. Independencia 1044, teléfono 371430. G.C. 14-V-66

"MUNDUS." ATENCION PERMANENTE. Irarrázaval 1795, teléfono 49486. G.C. 14-V-66

"LA HUMANITARIA." ATENCION diurna. Seriedad. San Diego 1897. fono 52452. G.C. 30-IX-66

"SAN JOSE." ESPECIALIDAD SERVICIO para niños. Atención diurna, nocturna. Santa Rosa 1176. G.C. 12-VI-66

FILATELIA

COMPRO SELLOS, COLECCIONES Y cartas antiguas. Huérfanos 1373, local 19. G.C. 10-I-67

GRABADOS METAL Y GOMA

"TIMBRES GOMA." EN CINCO HORAS. Grabados calados. Andrés Bello, Alameda 723, locales 90-91, teléfono 31941. G.C. 30-IX-66

TIMBRES GOMA "BOLTON." SOMOS fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980. Casilla 7100. Nacional 2129, altos. Depto. 2144. G.C. 14-XI-66

GUIARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBÁEZ." Guaitarras finas. Típicas. Arpas. San Francisco 398. Fono 399330. G.C. 29-VII-66

"FABRICA OFRICE GUIARRAS FINAS." desde 1919. Reparaciones. Arturo Prat 910. G.C. 10-I-67

GARAJES

"SERVICIO SKODA." TECNICOS ESPECIALIZADOS. Reparaciones, repuestos. Trabajos garantizados. Emilio Valde 784. G.C. 12-VI-66

HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA. Textil. Surtido, con su sistema. Revolucionario de Ventas. Ofertas especiales. Poleras hilo, 1-2 años, 2.500. Poleras hilo, 3-5 años, 3.500. Chalecos hilo, 23.000. Chalecos para guapas gran calidad, cada uno, 7.500. Descuentos del 10%. Instituciones y Centros de la zona. En su sistema red de locales. Providencia 2353. San Alfonso 726 (local 7) Diagonal Cervantes 875. Los Tres Antojitos. Irarrázaval 2490 (esq. Pedro de Valdivia). G.C. 11-VIII-66

IMPRENTAS

"JESU." IMPRESOS EN GENERAL. Timbres, diplomas, diplomas. Arturo Prat 1678 — 39398. G.C. 30-IX-66

JARDIN DE FLORES

"MARIO OSORIO." ARREGLOS FLORES. Iglesias, canchales, bouquets, coronas. Irarrázaval 2314. G.C. 31-V-66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN." REFRIGERACION, Balanzas, bombas, accesorios, repuestos. San Francisco 50, fono 383119. G.C. 21-IX-66

ESTABLECIMIENTO TECNICO. MAQUINARIAS, repuestos, reparaciones. San Pablo 1776 — 86659. G.C. 7-IX-66

COMPRO-VENTO MAQUINAS ESCRIBIR. sumar, calcular. Catedral 1396. teléfono 711640. G.C. 28-XII-66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL." ESTUCHES, guitarras, maracas, boleros. Fabricantes. Condor 1060 — 81603. G.C. 15-IX-66

MALETERIA BANDERA. GRAN SURTIDO de portadocumentos, boleros para deportes. Bandera 735. G.C. 6-IX-66

REPARADORA DE MALETAS Y CARTERAS "SILVIA." Compuertas, telidos. Cambios de cierre. Ruidas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo. Alameda 980, local 41. G.C. 24-IX-66

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA. — Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, boleros, telidos, cinturones, guantes, boleros, portadocumentos, paraguas, lentes. G.C. 30-IX-66

SASTRERIAS

"SASTRERIA URRUTIA." — BUENAS 250, teléfono 21146. Confecciones finas. Corrección, elegancia. G.C. 30-IX-66

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA. BICICLETAS Ital-Sport. Todos los tamaños y modelos. Triciclos. Reparto. Repuestos accesorios. Alameda 2781, Santiago. G.C. 6-IX-66

ELECTRICIDAD

JEIDRES. — SAN MARTIN 529. Teléfono 21289. Instalaciones eléctricas en general. G.C. 30-IX-66

FABRICA DE TEJIDOS

EL GALITO. — LANA PARA TEJER a pilón. Guano. Ruble 393. CONFECCIONES DE NIÑOS. — CASA SAN JUAN. Precios comerciales. Brasil 636. G.C. 30-IX-66

BEN CASEY

COMO TODO LO QUE RECORDABA DE AUSCHWITZ ERA HORRIBLE. TRATE DE REPRIMIR. TODA EVOCACION DE AQUELLO.

¡NADA TE DIJO TU MEMORIA DE COMO AYUDABAS A LOS NIÑOS, HANS?

¡NO! ¿QUIZAS SI ME LO HUBIERA PROPUESTO, PERO NO ME EMPESÉ.

DE LO POCO QUE RECORDE QUEDÉ CONVENCIDO DE QUE MUCHO BIEN TENDRÁ QUE HACER PARA REPARAR EL DAÑO.

¿QUE PAGO EN BERLIN?

1974

© 1966 by NEA, Inc. T.M. Reg. U.S. Pat. Off.

POR LINDO PALACIO



JUGUETERIAS

"EL AGUILA." MAYORISTAS EN JUGUETES, menajes, Matra 40, teléfono 92271. G.C. 5-I-67

"JUGUETES GAYMER." VICUNA MACKENNA 585, Teléfono 392334. Ventas mayor y menor. Sr. Gaymer e Hija. G.C. 4-IX-66

DEPOSITO DE LANAS

"EL ROSAL." SAN DIEGO 1138. Surtido completo en lanas. Depósito Edilia. G.C. 23-IX-66

LETREROS

"RUBEN." STAND, SILK-SCREEN, Dibujos, afiches. San Francisco 711, fono 31551. G.C. 30-IX-66

"ARTELO PUBLICIDAD." LETREROS caminos, plástico, Silk-Screen Plaza España 88 — 275230. G.C. 1-VIII-66

"PERILY." LETREROS PINTADOS, chiguas, generos metálicos. Bili-Screen. Manuel Rodríguez 787 — 68888. G.C. 30-IX-66

GUARDAR, DIBUJANTE. — SAN MARTIN 730. Letreros, afiches. Precios módicos. Facilidades. G.C. 1-VIII-66

MESAS TELEVISION

MESAS TELEVISION DESDE \$45. AVENIDA Matra 103. G.C. 2-II-67

FCA. DE MOLDES

MANCINI, SAN PABLO 1538. — 49872. Moldes para pastelería en general. G.C. 19-IX-66

MUEBLERIAS

"EL CIRCULO." ARTURO PRAT 571. Muebles de calidad. Precios bajos. Grandes facilidades. G.C. 25-IX-66

"VALMOR." DEPOSITO FABRICA. Dormitorios, comedores, living. Precios sin competencia. Arturo Prat 480. G.C. 30-IX-66

"FABRICA UNIVERSAL." SAN PABLO 2863. Ofertas para comerciantes. Todo tipo. Sillas, veladores, mesas centro. Precios sin competencia. Repelentes. G.C. 24-IX-66

"HONG HONG." MUEBLES FINOS de sala. Modelos exclusivos. Carmen 558. G.C. 15-IX-66

"BRICERO." ESPECIALIDAD ENCHAPADOS. Comedores, dormitorios, living. Créditos. Lord Cochran 1134-20132. G.C. 19-VI-66

"FABRICA MUEBLES MINIO." ESTILOS modernos. Fines. Precios especiales por catálogos. Carmen 25. G.C. 20-IX-66

"MUEBLES." REPARACIONES. TAPICERIA. Transformaciones. Restauración de barniz. Ruble 1424 — 569617. G.C. 24-IX-66

"MOROCO." ESPECIALIDAD MUEBLES pino. Colchones, camas, comedores. San Pablo 209. G.C. 30-IX-66

"BRISTOL." LIVING, COMEDORES, dormitorios. Estilos modernos. G.C. 18-XI-67

"FABRICA DE MUEBLES ALAMEDA." Precios fábrica. Calidad de primera. Facilidades para todos los bolsillos. Despachos provincia. Alameda 2297. G.C. 13-VIII-66

MUEBLES CENTRAL OFRICE. LIVING, dormitorios, comedores, modernos de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia. Alameda 2636. G.C. 19-VI-66

"LIVING." COMEDORES, dormitorios. Estilos, actualidad. Living. Pizzas surtidas. Lord Cochran 1134. G.C. 31-IX-66

LAVADORAS

SERVICIO HOOPER, AUTORIZADO. Repuestos, estacionamiento, frente negocio. Vicuña Mackenna 342. G.C. 10-I-67

SERVICIO TECNICO HOOPER. REPUUESTOS. Precios de fábrica. Pedra de Valdivia 3398. G.C. 2-II-67

LAVANDERIAS INDUSTRIAL

"ANDRES." TINTORERIA Y LAVANDERIA. Grales 1987, esquina Vergara. Dry Cleaning. Atención internados, restaurantes, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpieza al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad. Rapidez. Economía. No olvide. Andes su Tintoreria, en Grales 1987, esquina Vergara. Presentando este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento. G.C. 18-XI-67

"RIVET." ROSAS 2123. TELEFONO 65082. Especialidad en lavadoras de Hoteles, Restaurantes, Hospitales. Recolección. Entrega en 24 horas. G.C. 18-XII-66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN." REFRIGERACION, Balanzas, bombas, accesorios, repuestos. San Francisco 50, fono 383119. G.C. 21-IX-66

ESTABLECIMIENTO TECNICO. MAQUINARIAS, repuestos, reparaciones. San Pablo 1776 — 86659. G.C. 7-IX-66

COMPRO-VENTO MAQUINAS ESCRIBIR. sumar, calcular. Catedral 1396. teléfono 711640. G.C. 28-XII-66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL." ESTUCHES, guitarras, maracas, boleros. Fabricantes. Condor 1060 — 81603. G.C. 15-IX-66

MALETERIA BANDERA. GRAN SURTIDO de portad

Matrimonio.

Se efectuó en esta capital el matrimonio del señor Enrique Gallardo Renne con la señorita Eugenia Vidal Aninat. Los recién desposados se dirigieron a Viña del Mar.

Centro Brasileño.

El Centro Brasileño de Alameda 1650, ofrecerá hoy, a las 19 horas, una sesión de cine con documentales cariocas. Entrada libre.

Liga Chilena Contra la Epilepsia.

La Liga Chilena contra la Epilepsia recibirá coronas de caridad. Llamar a los teléfonos 497860 y 581314.

De Europa.

Han regresado de Europa don Raimundo Beca Infante y señora Cristina Hurtado de Beca.

Sociedad Anglo-Chilena.

La Sociedad Anglo-Chilena ofrecerá el próximo viernes, a las 19.30 horas, una recepción en el Club de Golf Los Leones, en honor del Lord Mayor de Londres y comitiva. Los socios y sus familiares pueden inscribirse en la portería del Banco de Londres y América del Sud Ltda., sólo hasta hoy.

Parte de Matrimonio.

Circula el siguiente parte de matrimonio: José Miguel Edwards Lira y María Mujica de Edwards participan a Ud. el matrimonio de su hija María Elisa con el señor Ignacio Rodríguez Lázcano, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará con misa y comunión en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 20 de agosto, a las 6 P. M.

Manuel Rodríguez León y Olga Lázcano de Rodríguez participan a Ud. el matrimonio de su hijo Ignacio con la señorita María Elisa Edwards Mujica, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará con misa y comunión, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 20 de agosto, a las 18 horas.

Ignacio Rodríguez Lázcano participa a Ud. su matrimonio con la señorita María Elisa Edwards Mujica, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará con misa y comunión, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 20 de agosto, a las 18 horas.



El Cuerpo Consular de Santiago ofreció un coctel en el Club la Unión, en honor del Director del Departamento Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Hugo Vigorena Ramírez, y señora, quien ha sido designado para desempeñar un alto cargo en Alemania. En la foto, de izquierda a derecha: Hugo Vigorena Ramírez, Carmen Melej de Nazar, Yolanda Rodríguez de Vigorena, Carlos Nazar Seilan, Decano del Cuerpo Consular de Santiago; Marinette de Pommeroy e Ignacio Yzquierdo Saavedra, Consul de Nicaragua.

Bautizo.

En la Capilla de la Clínica Santa María fue bautizado Eugenio, hijo del señor Eugenio Velasco Morandé y de la señora Pilar Guzmán de Velasco. Fueron sus padrinos, el señor Alfonso Guzmán de la Fuente y la señora María Matilde de Guzmán.

Cumpleaños.

El niño Juan Pablo Salas Ríos ofreció un té a sus amigos, con motivo de su cumpleaños.

Grupo Fuego de la Poesía.

Hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos N° 1117, tercer piso, con el auspicio del Grupo Fuego de la Poesía y del Departamento de Extensión Cultural de la U. de Chile, el Embajador de Costa Rica, poeta Isaac Felipe Azoiteifa, dará una conferencia sobre poetas de su país. Entrada libre.

Nacimiento.

Ha nacido un hijo del señor Guillermo Reyes Avendaño y de la señora Paz Vergara de Reyes.

Panorama Cultural

CONFERENCIAS EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE. Bajo el patronio del Instituto Chileno Soviético de Cultura se realizarán en el Salón de Honor de la Universidad de Chile dos conferencias, las que tendrán lugar el jueves, con la presentación de Pablo Guíñez, quien abordará el tema: Juventud Valle y su poesía. El viernes, a las 19 horas, la educadora Olga Poblete se referirá al tema: La Educación en la Unión Soviética.

GRUPO FUEGO DE LA POESIA. Hoy miércoles a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos N° 1117, tercer piso, con el auspicio del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, el poeta y Embajador de Costa Rica, Isaac Felipe Azoiteifa, dará una charla sobre los nuevos valores de la poesía de su patria.

Esta tarde a las 19 horas será inaugurada la Exposición de Cuadros de Héctor Cáceres en la Galería Patio ubicada en Providencia N° 1632. La muestra permanecerá abierta durante el transcurso de la presente semana. **EXPONE ARTURO VARGAS.** Con una numerosa asistencia de artistas y personalidades de nuestro mundo artístico, fue inaugurada ayer a mediodía la Exposición de Oleos del pintor chileno Arturo Vargas. Esta exposición permanecerá abierta hasta el sábado 20 de agosto y puede ser visitada en los horarios de 10 a 13 horas y de 16 a 21 horas.

HECHURAS
FINISIMAS
CABALLEROS
E°120
MADEIRA 100% HECHO
A MANO MATERIAL
INTERNO EXTRA FINE
SASTRERIAS
Roca
S/N FRANCISCO 6
MAC-IVER 426

sala
nylor
GRANDES
fundidos,
precios muy
rebajados
SURTIDO completo
en ropa interior,
quienes para navidad,
tejidos
de hilo y algodón.
PAJAS, BLUSAS
MEDIAS
TODA CLASE DE ARTICULOS
PARA DAMAS
AHUMADA 43

Julín Serra
presenta
eme-té '67
espérela...

1851
FERROCARRILES DEL ESTADO
DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Nº	MATERIALES	FECHA	HORA
P.P.E. 78	2.200 Toneladas material de enrielladura tipo "Y", importado	17 Agosto	66 12
P.P.E.A. 80	2.700 Kgs. Cadenas de fierro forjado.	18 Agosto	66 12
P.P.E. 81	700 Toneladas Confección de pernos.	22 Agosto	66 12
P.P.E. 83	2.000 Unidades Aisladores y Mufas para Subestaciones eléctricas.	29 Agosto	66 12
P.P. Gr. 11	123.500 Kgs. Planchas Cincadas.	31 Agosto	66 12
P.P.E. 58	260 Planchas Vidrios Comunes.	31 Agosto	66 12
P.P.E. 64	192.450 Mts. Cables, Alambres y Conductores para usos eléctricos.	31 Agosto	66 12
P.P.E. 82	19.000 Kgs. Hilos, Cordeles y Cables no metálicos.	1º Septiembre	66 12
P.P. Gr. 92	26.400 Pinturas, tierras de colores, diluyentes, etc.	1º Septiembre	66 12
P.P.E. 85	30.000 Kgs. Clavos rieleros N° 2.	2 Septiembre	66 12
P.P.E. 86	100.900 N.º Artículo y Materiales para Oficina.	2 Septiembre	66 12
P.P.E. N.º 38	1.400 N.º Brocas, Dados y Machos.	12 Septiembre	66 12
P.P.E. 77	PROPUESTA PUBLICA INFORMATIVA. Suministro de durmientes de hormigón armado para trocha 1.676 metros con sus respectivas sujeciones.	13 Septiembre	66 12

Bases y antecedentes en el mismo Departamento de Material (Estación Alameda) todos los días hábiles, de 13.45 a 16.45 horas.

¡Dése el gusto de volar a TOKIO por la ruta más corta disfrutando del más lujoso servicio!

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES

Canadián Pacific AIRLINES

EL SISTEMA DE VIAJES MAS GRANDE DEL MUNDO
SETS, FERROCARRILES, CAMIONES, VAPORES, HOTELES, TELECOMUNICACIONES

Hotel Carrera, Tels. 65-304 y 89-711

AVISO

Servicio Médico Nacional de Empleados

Líbase a Concurso Médico, en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N° 22.197, para proveer los cargos que se indican en el Regional Talca:

Un "MEDICO INTERNISTA DOMICILIARIO", con dos horas de jornada diaria, quince minutos y asignaciones correspondientes.

Un "MEDICO DE EXAMEN DE SALUD", con dos horas de jornada diaria, quince minutos y asignaciones correspondientes.

Un "MEDICO CARDIOLOGO", con dos horas de jornada diaria, quince minutos y asignaciones correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Buzón N° 72, 5º Piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Talca, hasta el día 31 de agosto, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

INSTALACION DE CENTRAL Y RED DE DISTRIBUCION DE GAS LICUADO, PARA LA POBLACION "ALMIRANTE GOMEZ CARREÑO", SECTORES 1-A, 1-B, 1-C y 1-D, VIÑA DEL MAR.

Se solicitan propuestas públicas para la instalación de una central y red de distribución de gas licuado para la Población "Almirante Gómez Carreño", Sectores 1-A, 1-B, 1-C y 1-D, Viña del Mar.

Podrán participar las Empresas Concesionarias autorizadas por la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, además, con el Vº Bº del Departamento de Construcción de la Corporación de la Vivienda.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 16 de agosto de 1966, hasta el día 23 de agosto de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de agosto de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 31 de agosto de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

MINISTRO DE CAÑERIAS DE ACERO PARA LA POBLACION "CHACRA VALPARAISO", COMUNA DE NUÑO, DE VALDIVIA.

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de cañerías de acero de 400, 600, 800 mm. de diámetro para la Población "Chacra Valparaíso", de la Comuna de Nuño, de Valdivia.

Podrán participar los fabricantes especializados, que cuenten con el Vº Bº del Departamento de Construcción de la Corporación de la Vivienda.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 16 de agosto de 1966, hasta el día 24 de agosto de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de agosto de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 1º de septiembre de 1966, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

INSTALACION DE CENTRAL Y RED DE DISTRIBUCION DE GAS LICUADO O INSTALACION EN BASE A CILINDROS PARA LA POBLACION "TENIENTE HERNAN MEJIA", PROVINCIA DE VALDIVIA.

Se solicitan propuestas públicas por instalación de central y red de distribución de gas licuado o instalación en base a cilindros para la Población "Teniente Hernán Mejía", Provincia de Valdivia.

Podrán participar las Empresas Concesionarias de Gas y las Empresas de Instalación de Gas, que cuenten con el Vº Bº del Departamento de Construcción de la Corporación de la Vivienda.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 16 de agosto de 1966, hasta el día 24 de agosto de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de agosto de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 1º de septiembre de 1966, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento. **ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 5 de agosto de 1966, hasta el día 17 de agosto de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de agosto de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 30 de agosto de 1966, a las 16.00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

RED DE DISTRIBUCION ELECTRICA EN ALTA Y BAJA TENSION, PARA EL CONJUNTO HABITACIONAL "CHACRA VALPARAISO", SECTORES 1, 2 Y 3, DE LA COMUNA DE NUÑO, SANTIAGO.

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de la red de distribución eléctrica en Alta y Baja Tensión, para el Conjunto Habitacional "Chacra Valparaíso", Sectores 1, 2 y 3, de la comuna de Nuño, Santiago.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Trabajos de Urbanización, especialidad Electricidad, de la Institución, y que además se encuentren inscritos en Alta y Baja Tensión en los Registros de la Dirección General de Servicios Eléctricos y de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 10 de agosto de 1966 hasta el día 18 de agosto de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de agosto de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 25 de agosto de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

OBRAS DE URBANIZACION EN LA POBLACION "INES DE SUAREZ", COMUNA DE RENCA, DE SANTIAGO.

Se solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de obras de urbanización de la Población "Inés de Suárez", de la Comuna de Renca, de Santiago.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías del Registro para Trabajos de Urbanización, especialidad Obras Sanitarias, de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde esta fecha hasta el día 18 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de agosto de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 25 de agosto de 1966, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

POBLACION "RIO BUENO", COMUNA DE RIO BUENO, PROVINCIA DE VALDIVIA, PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES.

Se solicitan propuestas públicas para la Construcción y Urbanización de la Población "Rio Bueno", de la comuna de Rio Bueno, en la provincia de Valdivia, para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, compuesta de 40 viviendas, con una superficie total construida de 2.392 mts. 2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 17 de agosto de 1966, hasta el día 1º de septiembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de agosto de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 16 de septiembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Ola de robos en las Escuelas causa alarma en Quinta Normal

Ampliación del Liceo: Las Cabras

A black and white photograph of a long, low industrial building with a gabled roof, possibly a warehouse or factory, situated in a flat, open area. The building has a series of windows along its side and a small entrance on the right. The foreground is a flat, open field, and the background is a clear sky.

Líceo Coeducacional en Construcción de Las Cabras, en provincia de O'Higgins, que se comenzó a levantar con el esfuerzo de los vecinos y autoridades de esa localidad. Ahora, dichas obras están siendo ampliadas en seis aulas, por disposición del Ministerio de Educación que comprende el esfuerzo y los anhelos de esos habitantes.— (Foto de Ramón Silva).

Es una sentida necesidad, ahora más que nunca, la construcción de este paso bajo nivel en el sector norte de Curicó, que es la vía de comunicación obligada para viajar al departamento de Maipo, en vista que con la electrificación de la red ferroviaria, pronto se colocarán rieles más largos para que los trenes se deslicen más velozmente. De tal manera que haciendo la desviación del tránsito de vehículos y peatones, se evitarán los accidentes que puedan ocurrir con la modernización del servicio de trenes.

(De la Página 16)

no. Enonces, lo que hay que aclarar es qué piensa el AP. ¿Piensa el FRAP que el Gobierno, de la catadura que supone es el nuestro, detener conversaciones sobre materias económicas, comerciales, realistas y convenientes con esos Gobiernos? ¿Supone no debemos tener tratadocomerciales que son de interés para el país? Este es un punto de vista suficientemente aclarado. El señor VALESTRO.— No es eso, colega. Es todo el discurso. El señor ISLA (Victrealista).— ¡Honorable señor Ba-

señor PALESTRO.— ¡No
que leer "La Nación", so-
ñe!
señor VALENZUELA
DERRAMA (don Héctor),
La Habana lo dijo!
señor ISLA (Vicepresi-
e).— Honorable señor Va-
nuela, don Héctor, ruego
char con atención las pa-
das del Honorable señor Pa-
señor PARRA.— Voy a
linar, señor Presidente.
osotros votaremos a favor

permiso constitucional que nos solicita, porque es útil el país, porque nos interpromover relaciones inter-nacionales activas e in-dicentes y porque tenemos anzi en el Presidente de la república y en el Canciller no dicho.

señor FERNANDEZ.— ¿minutos nos quedan?

señor ISLA (Vicepres-).— Restan tres minutos, estable señor Fernández.

señor FERNANDEZ.— ¿cuando la palabra,

señor ISLA.— ¿cuando la palabra,

señor FERNANDEZ.— ¿cuando el debate.

comunicada con la re-
pública de la Sala, procede vo-
tación. Se acuerda, el proyec-
to de acuerdo, aprobado por
honorable Senado, que au-
toriza al Presidente de la Re-
pública para ausentarse del
país nacional desde el 14
del 21 de agosto del año
en curso, ambas fechas inclu-
siva, a fin de concurrir a la
reunión de Jefes de Estado,
que tendrá lugar en la Repu-
blica de Colombia.

Se vota.
Se efectúa la votación en
económica. dio el al-

resultado: por la afirmativa, 65 votos.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Aprobado el proyecto.

Se responde votar enseguida el mismo constitucional sobre el señor Ministro de Relaciones Exteriores. Parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto con la misma votación.

Se declara.

El señor VALDES (Ministro de Relaciones Exteriores).— Permítame, señor Presidente.

ñor ISLA (Vicepres-
— Solicito el asenti-
unánime de la Sala
conceder la palabra al
Ministro de Relaciones
res.
ado
hacer uso de la pa-
ñor Ministro.
ñor VALDES (Ministro
Relaciones Exteriores) —
ago agradece la auto-
que la Cámara de Di-
ha tenido a bien con-
Su Excelencia el Pre-
de la República y el

de Relaciones Exteriores para ausentarse del al mismo tiempo, más que para el Ministro, ha sido extremadamente interesante y útil el debate aquí se ha suscitado, más, Señor Presidente.

(CONTINUARÁN)

Cartas al Director

de maestro. Gabriele desea-
ba alcanzar más. Junto a
su trabajo normal como de-
cantante en la firma Albe-
Liesing, en la firma Albe-
Liesing, de construccio-
nes de acero, en Colonia,
asiste a horas, durante cuatro
cursos semestrales a una es-
cuela técnica de grado me-
diu. Para ello sacrifica du-
rante tres días a la semana
las últimas horas de la tar-
de y los sábados libres, con
el fin de obtener el título
de técnica proyectista. Si a
esto se añaden los trabajos
que tiene que realizar en ca-
sa, apenas le queda tiempo
libre. Pero vale la pena, ya
que como técnica proyectis-
ta percibe una retribución
mayor y ejerce una profes-
ión más interesante y res-
ponsable. Klaus Rarisch.

P	E	S	A	M	E	G	R	A	M	P	A
S	E	M	I			O	B	U	S		
P	R	O	T	A	I	B	A	S		L	
I	V	N	A	V	I	D	A	D	M	I	
L	E	Y	D	I	N	A	R		M	A	S
A	N	A	M		O	S		V	A	R	A
T	T							M	I		
B	U	E	V		T	F		M	I	T	O
A	R	S		F	U	R	O	R	R	A	S
L	A		C	A	N	E	C	A	S		L
A		M	I	C	A		A	O	A	R	O
	M	A	N	I			A	R	E	L	
C	A	N	F	L	O		A	R	A	D	O

estudios más de 400.000 alumnos.

Gabriele Zunzer (20), por ejemplo, ha hecho el bachillerato elemental, siguiendo después los cursos de delinante. Pero en esta especialidad no existe posibilidad de realizar un examen para la obtención del título.

LA MACHAQUE VO REVINI ES D'AM UENSEN

EH! TES E HA QUE ES ESAGNOVE POPUL

181 11. 11. Rev. Obituário (1998) (18) by United Feature Syndicate, Inc.

¿POR QUÉ DEJASTE QUE SE FUERA?

DESGRACIADAMENTE VOLVERÁ

4675

AM LEPP
HILLIARDS
7-26

YO ESTOY LISTO PARA TRASLAR DAME A UNA REGION MAS VERDE... CON TIGO...

OH?!

EL BARRO

SIEMPRE HE DESEADO HACER UNA PELICULA DE LA SEWA.

ESA IDEA ME LLEVARA AL CENTRO DE AFRICA.

MIR
1977

HORIZONTALES:

- 1.— Pronombre personal.
- 3.— Cosa que se toma por modelo en pintura o escultura.
- 9.— Río de Italia.
- 10.— Doce meses.
- 11.— Faltándole la s última, libera de un hueso.
- 14.— Abreviatura de capitán.
- 15.— Caña de las gramináceas despojadas de sus granos.
- 17.— Embrollo.
- 18.— Cacahuete.
- 19.— Aparte.
- 21.— Colonia portuguesa de Brasil.
- 22.— Bebida gaseosa.
- 24.— Batirico.
- 25.— Río Orinoco.
- 27.— Se le dice a los santos.
- 28.— De unir.
- 29.— Ciudad de Caldea a donde salieron los hebreos bajo la dirección de Abraham. (Biblia).
- 31.— Punto de partida de cada necrología particular.
- 32.— Círculo que sirve para jugar los muchachos.
- 33.— Tengo informe sobre algo.
- 34.— Óxido de calcio.
- 37.— Artículo indeterminado.
- 40.— (Lengua de), la hablada antiguamente en la mediodía de Francia llamada así mismo provenzal o lemosin.
- 41.— Bau que sirve para guardar ropa.
- 42.— Segunda de las partes en que los romanos dividían el mundo.
- 44.— Animal que produce una miel medicinal.
- 47.— Nombre propio de varón.
- 48.— Acción y efecto de calar.
- 51.— Piedra consagrada del Israel al 22 horizontal.
- 53.— Condimento.
- 54.— Pone lejos una cosa.
- 57.— Dinero. (Inv.)
- 58.— Z. O.
- 59.— (Pattil), famosa cantante italiana nacida en Madrid. (1893-1919.)

VERTICALES:

- 1.— Cierra un frasco, caja, etc.
- 2.— Se encuentran en las puntas de los dedos.
- 4.— Acción Católica.
- 5.— Calificativo que se aplica a persona o cosa de que se ignora o no se recuerda el nombre.
- 6.— Faltándole la c, primera, lugar en que se encuentran los sacerdotes.
- 7.— Caudal de agua que corre sobre un lecho.
- 8.— Artistas Ecuatorianos.
- 9.— Teja parecida al pano.
- 10.— Lo que inspira a los viciosos.
- 12.— Con lo que miramos.
- 14.— Ladrón, rapaz.
- 16.— Duñes.
- 18.— Representación geográfica.
- 20.— Nombre de mujer.
- 21.— Apócope de mano.
- 22.— Pájaro negativo.
- 23.— Adjetivo posesivo.
- 25.— Cuadrupero.
- 26.— Dedique a elevar oraciones.
- 29.— Bisonte europeo.
- 30.— R O C.
- 34.— Mueble donde guardo la ropa, etc.
- 35.— Lenota aprobación.
- 36.— Nota de la escala musical.
- 37.— Artículo determinado.
- 38.— Abreviatura de Norte.
- 39.— Nombre de mujer. (Pl.)
- 41.— Esmero y cuidado que se pone en el cumplimiento de un deber.
- 43.— Dios, príncipe del Sol.
- 44.— Rey de Judá, impío y cruel.
- 45.— Que no tiene estatura alta.
- 46.— Criba grande para aventar el trigo.
- 48.— Dios escandinavo.
- 49.— Piedra sobre el agua.
- 51.— Corveza insignia ligera.
- 52.— Fimiento picante.
- 55.— Asociación Deportiva.
- 56.— Academia Naval.

CATRES CROMADOS
SOMIERES - COLCHONES
VELADORES-MUEBLES DE COCINA
DIVAN CAMAS - SILLON CAMA
CREDITOS
CASA SCHNEIDER
ALAMEDA 3295 - 3299
ESQ. MATUCANA

Señor Director:
Me ha llamado un profundo
asiente la atención un edi-
cial del periódico "Prensa
organo oficial de la Feder-
ción Nacional de Trabajadores
le la Prensa. Recibo lo
ficial por el hecho de que
quienes dirigen esa publi-
ción lanzan sus andanadas
ideológicas, que sin duda
responden a las del partido
político en que militan, ol-
vando que el periódico es
de todos los trabajadores gra-

En el citado artículo se expresa que "el proletariado chileno está obligado a tomar todas las banderas de lucha basadas en sus principios de clase... contra sus enemigos irreconciliables: la reacción chilena y el imperialismo yanqui".

«Puede en verdad decirse que el imperialismo yanqui es el culpable de que en nuestro país los talleres gráficos sean verdaderos mataderos humanos? ¿Se puede culpar de que los consejeros representantes del gremio en la C

EFEMERIDE
17 DE AGOSTO

1850: alleece en Boulogne —Sur-Mer, Francia
neral don José de San Martín, a la edad de 72 años
en Yapeyu, a orillas del Río Uruguay, el 23 de mayo
1778. San Martín junto con O'Higgins y Bolívar
los forjadores de la Independencia Americana y Bolívar
y O'Higgins en su lucha contra las fuerzas de España
las y frente a los patriotas derrotó a las
batallas de Chacabuco y Maipú, que consoli
Independencia de Chile.

En su campaña por la libertad de América
recorrió la Costa del Pacífico hasta Guayaquil
tuvo la histórica reunión con Simón Bolívar, Guayaquil
del Perú, pero su dictadura fue benéfica para la
república y en reconocimiento a su labor se le
de Protector, después de proclamar la Independencia
lo iba defendiendo a Europa, donde una alucinación
hija, murió en Boulogne, Francia. Sus restos
una urna colocada en el monumento que se
Catedral de Buenos Aires.

1852: Se instala en Santiago el Observatorio co, a cargo del distinguido matemático alemán Moesta. Hoy es uno de los más importantes de

1910: Se conceden fondos para incrementar la
ción popular realizada para levantar un monumen
nuel Rodríguez en San Fernando.

BANCO DE CHI

MERCADO LIBRE BANCARIO		
	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar	E°	4,100
Libra	"	11,460
Dólar Futuro . .	"	4,130
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E°	4,760
Libra	"	13,304
Dólar Billeje . .	"	4,890

SANTIAGO, 16 de Agosto de 1966.

Informaciones Comerciales

Proporcionados por Swett y Eyzaguirre
Corredores de la Bolsa

[illegible]

Libra por Ton. — Precio del cobre en L. en		
PRIMERA RUEDA		DISPONIBLE . . .
420.00 Comp.		FLUCTUACION
421.00 Vend.		A 90 DIAS . . .
9.00 BAJA		
429.00 Comp.		FLUCTUACION
8.00 BAJA		TENDENCIA
FLOJA		VENTAS